

1981年12月 31 星期四

北京地区天气预报 ル 风向 北风 风力 三、四級

晴 风向 北风 、二级 温度 最高 2° 品低 雲下10°

家乡风味过海峡 骨肉同胞盼团圆

福建沿海军民向台澎金马飘(漂)送佳节礼品

如于紅備州12月30日电 "汽球啊!飞向宝岛,节日的礼品托你捎;亲人啊!请尝一尝,家乡的风味胜佳肴。"

新年、春节即将来临,福建 沿海的一些海漂站、汽球站呈现 出喜气洋洋的繁忙景象。军民们 把一包包珍贵的节日礼品系上汽 放进橡皮舟,飘(漂)向台澎

今年飄 (潭) 送给台湾军民的 礼品, 凝结着全国各省、市、自治 区人民的深情厚谊。几个月以前, 各地人民政府就着手筹集本地名 产、特产,进行精细加工和包装, 于节日前汇集到福建沿海。这些选 料上乘、装潢美观的土特产品,有

乡花果,湖南通心白莲,还有广东宫 灯、江西景德镇金地斗茶具等工艺 共达70多种、15万多件。这些 礼品带着祖国大陆人民盼统一、思 团圆的无限深情,从12月中旬开始 到新年、春节期间陆续向海峡对岸

陈

云

同

志

在

ξŒ

7

讲 真 面

四 九 五 Ŧī

> 陈 云

中共中央文献研究室按:《要讲真理,不要讲面子》是陈云同志一九四五年在党的第七次全国代表大会上发盲的一部分。这 个发育生动地、深刻地阐述了怎样用历史唯物主义的观点对待功劳和错误,号召我们的干部特别是领导干部,要讲真理。不要讲面 子。陈云同志这篇发言所讲的道理,在经过林彪、江青反革命集团的十年破坏,党的优良作风遭到了严重损害的今天,更值得全党 同志认真学习和领会

最近,党中央号召我们,要勇敢地拿起批评和自我批评的武器,清除自己身上的政治灰尘、政治微生物。中央还特别要求各 级党组织的领导成员,有准备地进行"正确的而不是歪曲的、认真的而不是敷衍的批评和自我批评",切实改进党的领导作风,健全 各级党委的集体领导,增强党内外的团结,卓有成效地领导各方面的工作。学习陈云同志这篇发育,对于我们贯彻落实中央的精神 和要求,具有重要的意义。

为了适应广大党员和干部学习的需要,现根据中央书记处的指示,并征得陈云同志的同意,将〈要讲真理,不要讲面子〉公开发表

如果有同志问我,你做了几年组织部长,有什么交代没有?我说有 如来有问志问我,你做了几年独织部长,有什么交代权有?我说有一点。今后我不做这个工作?,萨真同志做这个工作。他问过我,你有什么交代?我说:有多少党员,多少干部,多少党表,多少小册子。这是在少奇同志房子里交代了的。现在不讲这个,讲另外一个交代。我感到我有责任,把我所看到的一点,在这个代表大会上向各位代表讲一讲。同志们研究,看我说得对不对,不对的可以批判,条条可以驳。这七年来我看到一点,就是在我们党内一部分干部中间,有一股骄气。代去是 骄气?就是骄傲之气。七年中间我在工作中接触的干部多不多呢?不很多。去过华北没有?去过华中没有?去过大后方没有?都没有。但是这 些地方来延安"朝山进香"的很多,就在这些接触中间,我看到有 情形,就是许多人喜欢人家说他好,不喜欢人家说他坏。有的人只能升 不能降级,有功必居,有过必避。有功的时候他一定要居;有过的 时候你批评他, 他总是想很多道理来解释, 其目的就是说明他没有过。 的政府批评地,他总定忠康乡追埋宋斯梓,共日的规定说明他仅有记。 人家说功他就舒服,说过就不舒服。我们党内一部分干部中间是有这种 倾向的。我再把界限分清楚一下:我们党内干部基本上是好的,还是坏 的?基本上是好的。基本上是不是布尔什维克?基本上是布尔什维克, 是带有缺点的布尔什维克。我前面讲的那种状况,在党内整风以后和整风以后和整风以前是不是一样呢?不一样,有变化,整风以后有很大的改进。这种 风以则是不是一件呢? 不一样,有变化,整风以后有很大的改进。这种状况还有没有呢? 在一部分干部中间还是有的。整风有一部分干部整到了,有一部分没有整到,我说是一部分,不是全部。在这一部分前面我再加上两个字,是"很大"的一部分,并不是一个、两个、三个、四个。这些干部是地方的,还是军队的?我说,都有。地方也有,军队里也 李。有被子,有褥子,有时候有两条被子,还有毯子。行李担子里,有 大行李,也有小行李。所以说高级干部中间,如果有这种倾向,那危险 性一定大干下级干部、中级干部。我说的"包袱"是什么性质?是共产 正义为[18] 想里有个人主义的成分。为什么骄傲呢?骄傲并不是没有原因,是实际因为。因为他看到自己有功劳,看到这一点就骄傲起来了。 如果他觉得自己毫无功劳,那还有什么可骄傲的呢?骄傲是因为觉得 弟有点功劳,可以骄傲"

所以我顺便讲一点对功劳和错误的看法。假设你在党的领导下做 点工作,做得还不错,对这个功劳怎样看法?我说这里有三个因素:头一个是人民的力量,第二是党的领导,第三才轮到个人。可不可以把次序倒 转一下,第一是个人,第二是党,第三是老百姓?我说不能这样看。为什么不能这样看?人民为什么是第一呢?哪一条英雄好汉要是这样想: "如果我不干革命的话,老百姓一世也不能翻身。如果我不出来的话, 老百姓不得了,中国共产党不得了。"要是他这样想的话,我看是错的。 这条英雄好汉,死了以后,革命是不是停顿呢?老百姓是不是不革命呢?老百姓还是要革命的,党还是要继续前进的。可见头一条不是英雄 好汉,而是人民。第二是党,对党的作用要有足够的估计。比如拿军队 好次,则定人民。第二定兄,为足的作用委有走够的语门。比如季牛奶来讲,我们的军队也会打败仗,虽然打败,但是打不垮。这一件事有亲身终验,耳听为虚,目见为实。长征中在五军团行军时,天天打仗,打了一百天,看起来不能再打了,手里拿着火把走路,精神很不好,但如果上面决定要打,那任何人都可以丢掉火把照样打,把敌人抵住。被人 家俘虏去,还一个一个跑回来。长征时那样苦,谁也不愿意到旁的地方 去,还跟着我们。因为这种队伍是共产党的队伍。这种队伍好带也不好 带。不好带,是大家都讲革命的道理,来不得强迫命令;好带,是因为 大家都觉悟了,每个人都拚着命干,自觉地干。在别的军队里头,一个 连长、团长、师长反水,就可以把队伍带走,可是我们军队不是这样。 某个什么长反水,下面的战士可以把他杀了,不跟他去。这样的例子多 条个什么下反水,下面的敌工可以把他求了,不敢他去。这样的例子多得很,从前也有,现在也有。这是什么为量呢?这是党的力量。共产党到了一个地方,人民就欢迎,老百姓首先问你是不是八路。这是什么意思呢?因为老百姓,却护共产党。他是穷人,他想翻身,打土豪分田地,他想"共"一点,他赞成共产党。这不是个人力量,这是党的力量,党的影响。我们共产党有量低到领和最高纲领。在内战后期,虽然路线错了,老百姓还是欢迎我们。我这样说不是为那时的错误辩护,而是讲事实。 老百姓不说你是教条主义路线,他只看见你是共产主义者、共产党,打 上录台工作。 上蒙分田地,为人民谋利益。这一切证明我们党的力量是伟大的。所以, 头一条是人民,第二条是党,第三才是个人。 个人有没有作用?如果我否定个人的作用,那也是错误的。如果

说,个人完全没有作用,那我们现在还拥护毛主席干什么?我说个人有文作用,有时还有很大的作用,这是有事实根据的。现在除了极少数反动分子以外,不管是中国人,还是外国人,都讲我们的毛主席领导得好。

但无论怎样, 根本的东西是老百姓, 是共产党。如果承认上面的话是对 的,那么,一个人做了一个时期的工作,还做得不错,是不是可以说,我的功劳蛮多?这样说法就不适当。应该这样看:在人民的革命要求之 77、这种情形是很多的。那这里头有什么可以奶酿的兜?还有另外一种情况,就是客观情况很好,本来可以做到十分,但是因为自己有错误,成绩一点没有,缺点蛮多,或成绩只有二分、一分,错误有八分、九分、非但无功,过错一大堆。就更不应该骄傲。我们可不可以这样看问题,这样看对不对?对的!我们确实不敢把个人的作用看得过了头,看得去现象,我们来看到那里,你的同志尊重你,说你的工作做得很好,那就要小心!说你好,你的肩膀不要觉得轻松了,轻松了就要摔交。什么时候客场摔交

好,你们用防小麥與特拉松了, 轻松了,那麥拜父。11 公司族谷幼拜父 呢? 长征中有这个经验, 平常走路生怕跌交, 小心得很。如果你以为自 己行军从来没有跌交, 那就很快要跌交了。所以人家说你好, 一定要, 心。要想一想我是不是那样好, 恐怕没有那样好, 应该小心一点。我们 中国共产党里有好多这样的例子, 觉得个人作用太得很, 超过人民, 超 过党,最后跌下爬不起来。最显著的例子,我看到的有两个人,一个是 陈独秀,一个是张国焘。陈老头从前还不是了不起!大革命时公认为党 陈独秀, 的领袖。来自然,并是所有的领袖。来自然,在这区域过主席,但是当他离开了老百姓的时候,当他离开了党的时候,一个大钱也不值〔1〕。前清时候用的是麻钱,后来用的是铜板,他值不值一个铜板呢?不值。他们现在搞什么? 陈独秀死了,他搞过取消派反对我们,老百姓不拥护他。陈独秀是不是 从前的陈独秀呢?后来的陈独秀和大革命时候的陈独秀是一个人,前后 都是陈独秀,以前拥护他做领袖,以后大家都不理他了。张国焘从前是 现在搞特务,有没有人拥护他?拥护他的只有蒋委员长, 成工师, 水让则行为, 当以书入则则 他言: 别》他为八书等安以下, 在日 姓不拥护他。他原来的山头大不大? 四方面军很大, 但他走的时候单枪 匹马, 干部统统离开他, 警卫员也回到了延安, 他一个人在清明时节 雨纷纷中走了。这件事,可以做我们的教训。个人的作用是有的,不过自己不要估计太大了。任何人离开了人民,离开了党,一件事也做不出 来,应该这样估计。我们的功劳是哪里来的?头一件,老百姓要革命。 我们是党员、在党的领导下、适合老百姓的要求、做了一点事、如此而 一点不能骄傲。

对于犯错误的看法、我觉得除了一 个人的立场不正、 犯错误还有其他原因。因为他对客观的事物看错了,所以行动也错 这是结果。这种情形多得很,过去多,现在多,将来还不知道有多 1, 反是铝水。这代情况少时间、风盆少、幼儿少、外水及小加造用少少。人家说"老兄依情了",是不是面孔就要红、就不高兴了有错误当然不好,但只要态度正确,也不要紧。假如你有错误,人家讲了,就请教,问一问人家怎样看法,纠正一番,以后可以少犯错误。我们要讲真理,不要讲面子。是什么就是什么,应该怎样就怎样。有的时候你愈 要面子,将来就愈要丢脸。只有你不怕丢脸,撕破了面皮,诚心诚意地改 正错误,那时候也许还有些面子。共产党员参加革命,丢了一切,准备辆牲性命干革命,还计较什么面子?把面子丢开,讲真理,怎样对于老 百姓有利, 怎样对于革命有利, 就怎样办。我们肩头担负这样重的任务, 如果强调讲面子, 在讨论问题时, 就会不客观, 看问题就有一定的角 度,有利于他,有利于他的面子,就赞成你的意见;对于他的面子不好看的,便不赞成。如果一切从自己面子的角度出发,讨论问题、看问 题搀杂个人得失在里面,立场不正,就不会看得很清楚,不会讲真理,结果一定害人害己。错误就是把客观看错了,结果也错了。例如敌人很 强,我们侦察错了,以为很弱,便打了败仗,败仗就是其结果。这种情形不但过去有,将来还有很多,每个人都会有的。

我为什么在"七大"的会议上费这么多时间,讲一讲这样的问题?我觉 《7月1五七 L人 时宏松上级区之》[19],则 即位计时问题: 3次 [4] 得我有责任,我做了七年组织那长,看到这件事,需要在大会上讲一讲。 希望大会的代表审核一番,对不对,对的几分,错的几分,或者全对,或



者全错、错了条条可以驳。如果这种情形确实存在、希望大家在这一方面 有所改正。现在是一个时机,很重要的时机。毛主席的报告指出了,根据现在的世界大势、中国大势,我们是处在决战的前夜。我们有这样的 佛玖化的世界人势。中国人势,我们是处任伏战的朋校。我们有这样的 志向,要解放全中国,使全中国的人民起来,把政权拿在手里。要做这 件事,而且马上就要做,开"七大"就是为了实现这样的任务。现在全 党的任务是要增加力量。增加力量的方法很多,有的是扩大解放区,有 的是缩小沦陷区。对于个人来说,要增加又要减少,增加就是要学习, 减少就是要把"包袱"放下,放下"包袱"也是增加力量。这个力量的 《思》就是安记。 24 版 下,版下 25 版 巴尼·坦加川里。这一万里的 增加是不可估计的。如果我们的同志都把心摆得非常正,非常实事求是, 毫无个人主义,可以抵得十万军队,一百万军队,这是无敌的力量。 同志们,中国共产党是有军队的党。我们干革命,有地方工作,有

军事工作,现在主要是军队工作,武装斗争。军队是拿枪杆子的,它的组织更集中,干部的责任很大,高级干部的责任更大。四万万五千万人能不能翻身解放?解放得早还是迟?少牺牲几十万人还是多牺牲几十万人? 全国人民把希望寄托于我们党的身上,把希望寄托于我们的高级干部身 上。如果我们搞得好,便胜利得早,人民解放得早。如果搞得不好,四万万 老百姓派你当代表干革命,老百姓要你领导他们求得解放。我们有这样的责任,不能搞坏,搞坏了不是一个人、几个人的事,而是关系全中国 四万万五千万人的得失。我们要兢兢业业,所有坏的东西,一切应该多的东西,统统丢掉。我们要在老百姓面前,负起责任,如果不是这样做, 一切应该丢 便没有尽到责任。人们说中国共产党员是中华民族的优秀子孙。是否对人 民尽了责任,可以考验谁是优秀子孙,谁是不肖子孙。这个责任摆在我 们身上,我们要好好地、兢兢业业地注意这个问题。我重复一句,我们的同志基本上是布尔什维克,基本上是好的共产党员,现在我说的是好中间还有一些缺点,一部分干部有这样的缺点,现在要把缺点改掉。从 中间还有一些缺点。一部分干部有这样的缺点,现在要把缺点改掉。从前内战时期,有一本《为中共更加布尔什维克化而斗争》〔2〕,那是不好的。我们要把"包袱"丢了,真正为布尔什维克化而斗争,把自己的 力量加强, 把党的力量加强。

- 一九三七年九月至一九三八年四月,张国焘曾任陕甘宁边 区政府代主席。一九三八年四月清明节,张国焘代表陕甘 宁边区政府主教 黄帝隐、秦机逃到武汉,投人国民党等 集团,成为中国革命的叛徒。所以后面说他"一个人在清 明时节雨纷纷中走了"
- [2]这是王明写的在一九三一年出版的一本代表左倾教条主义

人民银行将提高个人定期存款利息

各项贷款利率和部分进口商品税率也作调整

批准,中国人民银行决定从1982年4月 1日开始提高居民个人定期储蓄存款利率。城乡居民定期存款利息都将提高: 一年的月息由4厘5提到4厘8,三年 的由5厘1提到5厘7, 五年的由5厘 7提到6厘6。 在这同时,人民银行还将开办定期

8年的储蓄存款,月息为7厘5。活期

新华社北京12月30日电 经国务院 存款和定期半年的存款利率不变。

华侨的人民币定期储蓄存款的月息 也将提高,一年的由4厘8提到5厘4, 三年的由5厘4提到6厘,五年的由6厘 提到6厘9

按照新的规定,银行的各项贷款利 率也作了相应的调整

部分进口商品税率从1982年1月1 日起进行调整。

一天多 工业已发电三二月三十日申 电

海域物探工作的各国石油公司投标。 石油部负责人表示,我们愿意在互 石油部负责人表示,我们愿意在互 石油部负责人表示,我们愿意在互 南海和南黄海石油资源的招标准备工作总,我国与外国石油公司合作勘探开发华社记者黄奉初报道:据石油工业部消华社记者黄奉初报道:据石油工业部消据新华社北京十二月三十日电 新 国提 前 完成年 发 电 计

明 年 初 正 式 开 始 招

汽车在山东省枣庄市台儿庄通往 刘滩大队的土路上颠簸前进。我们要 去访问的,是这个大队的党支部书记 刘开吉。早就听说,他在三中全会以后,对农村政策看不惯,想不通,还曾申请退党,撂下挑子跑了;可是后

来他转变了,干得不错……

同车的台儿庄区委宣传部张部长介绍:"刘开吉 1948年参军,几年战斗生活,荣立大功十几次。 上海,他领一个排,七天七夜没下战场,战斗结束, 被评为三级战斗英雄。

"他当支书十八年,对国家一心无二。就说交公粮 吧,晒干扬净不算,还要粗、细筛子过两遍。

"抗旱时,他把公社奖给的机器送给邻近大队, 自己挑水浇地;秋种时,他动员社员用锨翻地,让出 牛犋给没有牲口的兄弟队。

'他自己一根草刺也不沾,两袖清风为集体… 对这样一位同志,用不着拐弯,一见到他,我们就直截了当地问:"当时你是怎么想的?"他也坦率地告 诉我们:农村搞起各种责任制,还让搞包产到户,我 怎么也想不通,以为要倒退了。我想,好不容易走上集体化道路,现在又要各种各的地,怎么行?搞社会 主义我带头,走回头路说什么我也不干。所以,邻近 生产队搞责任制, 我还是领着社员合伙着干; 公社通 知开会,领导找我谈心,我都躲着。没想到,去年年底,社员们也起来要求搞大包干,我一气之下,含着 眼泪写了辞去党支部书记的报告和退党申请,借了 150元钱,离开了家乡。临走,我给大队长扔下话:"你要分了地,共产党跟你算帐。"

接着,刘开吉给我们叙述了这次使他难忘的千里 之行: 我想, 收音机里说安徽、河南大包干生产责任 制搞得好, 莫不是吹牛? 我决心去看个究竟。到安徽 砀山县那天,正是中午,我下了车,径直出了城,搭 眼望去,看不到边的淮北大平原上,到处有人干活; 种得跟我们家菜园一样;抽水机"突突"地响 着,正在冬灌小麦。这情景完全出乎我的意料。我跟 正在地头歇息的社员拉呱,问起生产责任制的事儿, 都七嘴八舌夸个不停: "俺这里前年就把她包给个人种

刘 开 吉 千 里 问

啦,这两年,小麦产量都是成倍增加,最高的亩产一千多斤。""那菜地,以前亩产万斤顶了天,现在包产一万五,实产两万都不止。""收入普遍增加啦,现在,家里存个三千四千的也不稀罕!"我听着直皱眉头,心 想,说得真玄!

·位四十多岁姓张的社员见我不信,拉我到他家 里坐。嘿! 真好气派? 红砖院墙, 水泥勾缝; 高大门楼, 外带耳房。进大门, 靠西墙一溜鸡笼, 靠东墙一溜兔 尔市中房。进入门, 华四墙一溜鸡龙, 华东海一溜鬼龙, 华东海一溜鬼龙, 正北, 一排六间大瓦房。进房来, 两边是两个单人沙发和折叠椅, 贴北墙的大方桌上, 放着电视机、收音机。"老刘哥,你看我住得怎么样?"老张问道。我说:"俺们村还没有这么一份。"他乐呵呵地说,俺胜利大队, 在城关公社收入黄高的, 可我全家人,口, 前些 年除了吃喝穿用,也剩不下啥。自打前年,包了五亩 菜地,还有两个劳力在大队副业上干,当年收入6, 元。去年更多,全家收入9,000多元。拿出5,800元盖 了六间房子,添了家具,还存了几千元呢!

正说着,张家大嫂端上午饭。炖小鸡、炒肉丝、葱花蛋……,八、九道菜,还煲了一壶酒。我嫌太过分了,老张说:菜、蛋、鸡是自家的,如今,要买啥也方便。他说,俺们村人多地少,前几年硬要把人捆在 这几分地里,动不动就批"歪门邪道","割资本主义尾巴",弄得你缺这少那。不怕你笑话,那时来个客人, 真犯愁哩! 现在好啦,实行了责任制,地里家里巧安排,两头都不丢。你看,我养了300只母鸡、150只长 毛兔,一年卖蛋、卖兔毛也收入二三千元。 吃过饭,老张领我挨着门看了七八家,看摆设,

有的比老张家还要讲究。老张说,这才两年,往后变 得更快。

这晚, 主人为我单独安排房间, 被褥是里外三新, 可我翻来覆去睡不着。看起来,大包干能治穷致富,可是我又想:这个干法,能叫社会主义吗?

第二天, 我告别了好客的主人, 边走边看, 转到

安徽省阜阳县城。傍晚,在北关集上,结识了北关大 队支部书记李先文。老李领我到他家去住。进门一 瞧,大小沙发、彩色电视机、大小衣橱、座钟挂表,比 俺们公社还强。老李一边沏茶递烟,一边跟我介绍: 这两年搞了大包干,全村社员收入都多了,都盖了新房,添置了新家具。

老李也是转业军人,俺们从淮海战役、渡江战役 拉到互助合作、插集体化,又拉到现在党中央的政策、整整让了一个通宵。老李说:"老刘兄弟,不瞒你说, 开始搞责任制那阵,我也看不惯。现在想通啦,咱们 过去拚命流血,还不是为了人人都过上好日子?干社 会主义,也是国家、个人越富越好啊!"我说:"这法能 富起来不假,就是各种各的地,分田单干了,能叫社 会主义?"老李说:"汶同讨夫的单干可不一样,现在十 宏主人: 包子说: 20回过公司学厂"万小" 杆, 现代主 地是集体的, 只包给个人种, 不能买卖, 就跟人家大 工厂里一个工人管一台机器一样, 所以叫它责任田。 再说队上也不是撒手不管, 该分的分, 该统的统, 作物安排,农业机械,水利工程,还有照顾四属、五保,干部都得操心。跟从前不一样的,就是不搞'大 呼隆、了、不吃'大锅饭'了'你说这有啥不好的。"我 想也是'咱刘滩搞了多少年'大呼隆'吃了多少年'大 锅饭',分配老在四、五十元上打转转,人家这里变了 个法、给国家的多了,集体留的多了,社员也富了, 这不叫社会主义,难道捆在一块受穷倒叫社会主义? 我满脑子的疑虑,不知不觉渐渐消散了。

第二天,老李领我参观村子。在别处,我已经看了不少一般社员的家,所以,这次专门走了几家"五保户"。老人都穿得板板整整,住的是一明一暗两间瓦房, 床上新印花被褥,大队还给他们每户买了一台收音机。一位五保大娘跟我说:"他大兄弟哎,刚包地那阵 俺们都盖了新房子,添了新铺盖,每人每月五块零花

钱,吃药打针,队上也包了。常年吃白面不说,还给 100斤地瓜干换粉条,100斤棒子换大米吃……"老李说,钱粮都是从公益金、公用粮里提的。现在家家都

富了,提点钱粮办公共福利,还不容易¹4? 这样串了3家,到了第四家,我拉住老李说:"不 用看了,我懂什么是大包干责任制了。俺老家有地、 有人、有气力,这么干,不会比你们差!"老李高兴地 使劲攥住我的手: "好哇! 老兄弟! 你回去好好干出个 名堂来,给党争口气!"

名室來, 郑兄事口气! 就这样, 我从新年到春节, 在外转了一个月, 走 了上千里, 开了眼界, 长了见识, 高高兴兴踏上归程。 腊月二十九到家, 痛痛快快过了年, 就上了公社。我 找到公社王书记检讨了撒手不干和申请退党的错误, (1) 对不是党的培养,犯了错误。出去看看人家,我 开窍了,还是党中央的政策好。以后我一定按党的政策办。王书记高兴地拍着我的肩膀说:我们相信你一 定会认识过来的,我们等的就是这一天。党委信任你, 你就领着大伙干吧。

刘开吉回到刘滩,和大队的几位干部一商量,又 开大会征求了社员的意见,决定在全大队实行大包 干。说起这一年刘滩的变化,刘开吉更是眉开眼笑:过去下地,要围着村子喊几圈,现在是人人都拚上劲, 比着干,家家都变着法儿买化肥、弄良种。干年茅草荒地,今年变得平展展;撂了多年的地头地脑,今年 种严了种满了。秋后算盘一响,粮食总产26万斤,增了七成。丰收了,大家争着交公粮卖余粮,一下子超 旦购任务四倍。去年每人平均收入130元,今年一下县 包购任务四倍。去年每人平均收入130元,今年一下县 赛到360元;去年,全村社员户里没有一辆平板车、手 推车,今年,户户都添了;80%的社员户要买自行车、 手表。刘滩的日子从来没象今天这样红火。

领着我们看他家里 说到高兴处, 刘开吉站起来, 的粮食。大小十几个缸满满的,两个大囤尖尖的,地 瓜干堆得跟小山一样。老刘说,他已卖了一万斤粮 食,1,100斤花生,余下的,还够全家七口人吃两年。 我们夸他卖粮多,他满有把握地说:"照这么干法, 以下, 100/10亿元, 示下的, 处野主家で已入吃网牛。 我们夸他卖粮多, 他满有把握地说: "照这么干法, 明 年准能拿三万五千斤, 卖网万斤没问题。这才是真干 社会主义呢!"

本报诵讯员 徐继武 本报记者 尹建华

明天,我们就 取得了巨大战果。多年以来,在农

新

村工作中一直探索企图解决而未能解决的一个大问题,就是如何

把八亿农民的积极性和创造性调

动起来, 卓有成效地建设社会主

义经济。党的三中全会总结了我国农业发展正反两方面的经验教

训,制订了一系列方针、政策和措施,各地贯彻执行以后,农民

的农业生产正在社会主义道路上

我国的农业改革已经初战告

型。当然,在新的形势下也出现 一些新的情况、新的问题,有待

我们去研究、去探索、去解决。我

们没有任何理由松懈下来。我们

要引导农民在国家计划的指导 下, 因地制宜地向更加广阔的牛

产责任制继续巩固和完善的-

年,科学种田水平进一步提高的

一年,多种经营大发展的一年。 良好的前景展现在我们面前,让

我们乘胜前进,以扎扎实实的工 作和劳动,更上一层楼吧!

顶域进军。新的一年,将是生

的积极性真正发挥出来了

阔步前进。

肥 两 导

关

心

农

民

根

本

利

益

珍

惜

农

R

劳

动

ПŸ

联

办

企

STORY OF THE PERSON OF THE PER

本报讯 据《安徽日报》报道:安徽省肥 本报讯 据《安徽日报》报道:安徽自即 西县在连年夺得农业丰收之后,县委积极引导 农民把钱用到生产上,出现了农民自愿联合集 资兴办企业和开展多种经营的热潮。据县有关 部门不完全统计,从今春以来,全县社员与社员,社员与社队,社

员与国营企业,自愿联合,共集资81.4万多元,兴办企业106个到11月底已获纯利润37.867万元。

励社员把增产增取特米的钱用到发展生产和多种经营上, 盲先支持和玻防级民联合生第次外动程,客厅,从去年秋天到今年11月底,全县共兴建12座轮窑厂和40多座小土窑。与此同时,许多社员还因地制宜联合集资兴办了磷肥厂,沙石厂、小化工厂、稻草厂、食品厂、榨油厂、酱油厂等。不少依山傍水的社队,社员们还纷纷集资购买树苗、鱼苗、大力发展林业、渔业。

即西县及民集资兴办企业和开展多种经营的形式有以下几种。

服西县农民集资兴办企业和开展多种经营的形式有以下几种:一是社员户与户之间的联合。例如南岗公社瓦屋大队去年秋天兴办的酱油厂,就是由社员允光福牵头与另外5名社员各专任50元集资办起来的。二是社员与社、队的联合。例如,已兴办起来的12个轮客厂,绝大部分由公社或大队筹集部分资金和出面组织,招收社员带资金进厂当工人。
《安徽日报》为此发表题为《引导农民把钱用在生产建设上》的评论员文章说。随着党的各项农村经济资政的资本和联节,对

责任制的普遍实行,我省农村出现了粮多、钱多的大好形势。对 于广大农民手中不断增加的钱,应该十分珍惜,引导他们把它用 到最需要的地方

尽管农民手中拥有的现钱,已经比过去有较大幅度的增长, 但远远没有达到富裕的水平, 所以, 我们没有丝毫理由满足现状, 贪图享乐, 把刚刚到手的一些钱单纯地消费掉, 甚至任意挥霍掉; 而应当从长计议,立足于向生产的深度和广度进军,向更富裕的目 标前进。如果不引导农民把钱用到正道上来,那就很容易用到大吃大喝上去,甚至用到赌博、投机倒把和封建迷信活动上去。我

省个别地方已发生这些不良现象,必须引起重视,采取有力措施加以制止。 在引导农民把钱用到最需要的地方这个问题上,肥西县提供了有益的经验

在引导农民把钱用到政需要时地力这个问题上, 配四县提供了 有益的验验。 实践证明, 农民联合集资兴办企业不仅为目前农村多余资金、多余劳力找到了出 路, 而且增加了社会财富和市场供应, 使小钱变大钱, 为农民带来更大的经济利 益。希望各级领导都能象肥西县委那样, 深切关心农民的根本利益, 珍情农民的 劳动成果, 妥善处理生产与生活、积累与消费的关系, 积极地引导农民把手里的 钱主要用到生产和建设上。



帮助缺少技术的社员发展多种经营

应山县建立家庭副业技术辅导网

本报讯 记者段贵金报道:湖北省应山县为使社员的家庭副业发展更快,县委和县人民政府组织家庭 副业收入上千元的户,建立社员家庭副业技术辅导 网,受到社员好评。

近年来,应山县家庭副业发展较快,今年有2,500 立干米,应出县参贴侧型及限权区、7十年,3w 户家庭副业收人超千元。这些户大都有传统的养鸡、养鸭、养猪、养蜂技术。许多有剩余劳动力的农户,迫 切要求学习他们的本领。应山县委和县人民政府组织 "千元户"建立家庭副业技术辅导网,将"千元户" 的典型经验编印成册,发到各个生产队;开展联户帮教 活动,聘请了315名有技术专长的人当技术辅导员 游店公社红旗大队党支部副书记匡华旭,向附近社员 传授养"土鳖虫"技术,提供种源,带动了12户社员 养起了"土鳖虫"。十里公社九联大队社员袁永远是养 长毛兔的能手,为全大队社员提供种兔149只,并逐户 辅导直到他们掌握养免技术。

江苏省海安县曹元公社杭庄大队一队社员 杭仕银,是个做了23年手艺的老草匠。他盖屋 他们证据,定广城门25年于乙的宅早近。他监座 美观牢实又省工,修屋堵漏省草又抗风。他经手 修盖的草屋有一两干座,先后带过6个徒弟, 是个远近闻名的"大师傅"。谁知,自前年开始, 请他麟修草屋的人渐渐少了起来。人们相继把

章屋改建为瓦房。村里出现这个变化后,人们 发现"老草匠"杭仕银的车上,原来的朴朳、 梳扒、嵌钩等草匠用具不见了, 驮着的是一只 改 泥灰桶和一张瓦刀。他白天跟瓦匠师傅一起外 出砌房,边干边学,晚上回家后还在油灯下练

习, 砌砌拆拆, 拆拆砌砌, 掌握打灰砌墙的基 。他还爬到前家的猪圈上,一遍又一遍地练习盖 背。工夫不负苦心人,四个月时间他就出师了。 杭仕银当了20多年的草匠,就是修修补补,盖盖 瓦打脊。

嵌嵌老一套, 可现在他不但会调配使用水泥和制作各 种水泥品,而且还掌握了其他泥水匠技术,光是打屋

脊就会七八种式样。两年 还收了700 来,他已参加砌瓦房210 多幢,最近又买回有关建 筑知识书籍,钻研起修建 楼房的技术。 顾延长



唐怡艺靠"三技"发家

迎

生产条件较差,生产落后的地区, 象鲁西北、豫东、苏北、淮北等 地,生产面貌发生了巨大的变化。

在我们的案头, 还堆放着来自各

地的许多反映农村新形势的稿

件:长期贫困的江西吉安地区和

靠"帽子、开始走上富裕之路;

依然夺得了好收成;生产发展水 平比较高的山东烟台地区,战胜

些情况,以生动的事实,向我们

显示了一幅生气勃勃的农村形势

我国农村发生的一件件、

桩桩新变化,概括来说,就是八 亿农民在党中央的政策鼓舞下,

手脚,坚决与贫穷、落后开战,

在藏 亿农民在党中央的政策鼓舞下, 生主族 发挥出前所未有的生产积极性, 产农 抛弃了多年来"左"的桎梏,放开

陕北一些地区, 今年扔掉了

-些遭到严重水灾的地方,

大旱, 跨出前进的新步伐…

编者

的 话

进入新的一年—— 1982年了。过去的

一年,全国农业生

机勃勃。原来一些

社里泉大队第八生产队社 支部批准唐怡艺为专业 员唐怡艺依靠自己养鱼、 工,共同签订了在四亩水 打猎、杀猪的技能,1979 年收入1,400多元,1980年 收入2,400多元,今年可 能超出3,000元。昔日到 处流浪的单身汉,现在已

择了重要作用。 技人员,许多藏族农机手充 5. 西藏澎波农场大力培养表

+

图。

建立起幸福的家庭。 唐怡艺今年五十岁 会养鱼、打猎和杀猪。就 说打野鸡,远近的人都知

江西省万载县鹅峰公 铳手。1979年里泉大队党 面繁殖鱼苗的生产合同。 通过一年白天里夜的劳 动,唐怡艺终于得到1,400 多元收入。去年他使出了 全副本领,起早贪黑地割 鱼草,在科学饲养上动脑 筋,同时改变经营方法,养

道他是个铳响野鸡落的神 野鸡就达340只,收入600

鱼收入1,830元。在养鱼 空隙,他上山打猎,仅打

多元。今年,唐怡艺又采取 提高密度的办法, 使鱼苗 放养率比去年增长20%。 他靠"三技"今年收入超 过3,000元是没有什么问 题的。

党的政策给唐怡艺带 来了幸福。去年春,他成了亲,今年有了个男孩。 如今唐怡艺已买了建筑材 料动工盖砖瓦房子。唐怡 艺高兴地对我们说:"这几 年,我是三喜临门,以前 做梦也想不到!"

相如 年生 新民

在陕西省大荔县范家公社雷北

大队,一所农民办的业余技术学校,已经坚持三年了。 从1978年12月起,雷北大队办 起了农民业余技术学校,党支部有 ·名支委专门抓农民教育。学校设 有两名专职教师,四名兼职教师。 专门腾出了校舍,购买了图书资料 和教具。大队计划每年用于办技校 的投资8,000元。他们认为,要提高 农民的科学种田水平,就应当搞点 智力投资。这样看起来花了些钱, 但是,农民懂得了科学技术知识, 旦同生产相结合,取得的成果是难 以计算的。去年,他们推广玉米单 行去雄技术,仅1,000亩玉米就增产 7万多斤。过去每年给棉花防治虫 害要花四五千元,近两年,加强了 棉田科学管理,农药开支节约4,000 多元,投工节省1,000多个。由此可见, 只要真正把干部社员的科学技术水平提 高了,花些钱也是必要的。

学校的学习内容是根据本大队 所 的生产实际需要安排的,共编了粮食、棉花、畜牧、机电和管理五个农班。为了做到既不误农时,又不误 课程,他们规定每周的一、三、五 民 民 晚上为学习日,每节课一个半小 自 时,主要讲各专业当前生产中最急 新了解的知识,农闲时,学员就全 天学习,讲授比较系统的基础知 识。这样做有利于学员融会贯通, 加深对平时所学内容的理解。

业 这所学校很注重学习的实效。 技校规定,凡参加学习的学员,都 要进行技术考核,根据学习成绩, 技 结合科研和生产实践,达到规定标 准的,就被评定为农民技术员。 年来,这个大队共培训农民178人, 经过考核,有30人被评为农民技术

其余大多数学员也普遍增长了科学 种田和经营管理的知识。

五路山上五喜进门

山西省左云县的五路 山区是革命老根据地。这 里山高路陡,交通闭塞,抬 头一线天,出门就爬坡。 前些年,这里贫穷落后的 面貌,长期没有改变。三 中全会的春风吹进了塞北 高原, 五路山区开始发生 了变化。五路山上的陈家 窑公社,去年全社人均分 配203.80元,比1978年增加了3倍多。社员富了, 集体家底也厚实起来。这 个穷乡僻壤,现在新事不 断涌现,群众说是"五路 山上五喜进门"。

一、公路庄庄通。以 前,山区群众需要的生活 和生产用品,全靠肩扛人 背,毛驴驮运。到今年, 全公社18个大队,队队通 了汽车。汽车进了村,男 女老少欢喜雀跃,有的人 全家一年到头,菜碗里很少见油星。 还是第一次见汽车哩。 去年,孙金阁家包种了3亩半棉 二、电灯户户明。在 花,他们精心管理,每亩产皮棉120斤, 还是第一次贝汽车哩。

国家的帮助下, 今年, 全 公社670户,家家都点上了 电灯。每到晚间灯火通 明,社员都说:"穷山沟落 下了夜明珠,享的是三中 全会的福。" 三、家家烤火炉。这

里虽是山区, 却缺柴少 草,到了冬天,群众家里 冷得象冰窖。山里通了汽 车,煤炭运上了山,群众 买上了火炉,冬天到了, 家家暖烘烘。

山东省

孙金阁三换盛油缸

多采。

四、校校

新桌聲。

学校,盖了9间教室。

公社18所学校,都改善了 学习条件,全做上了新桌

登, 学生们再也不用坐在

五、户户装喇叭。现 在,全公社共有广播喇叭

700多只,平均每户一只

多,集体和社员还买有收

音机400多台。昔日闭塞 的山沟,能听到北京的声

音了, 群众生活变得丰富

王品中

土炕上听老师讲课了。

年,公社新建 了一所8年制

成武县田集 公社二全庄大队过去社员吃粮紧张,吃 油更困难。有一年春节,生产队分油,社员孙金阁家一个盛5斤油的罐子仅盖 住了罐底, 连炸筐丸子都不够, 只好兑 上水,作了一小筐油水汆丸子过了年。 金阁一气之下把大油罐换了个小油罐。

多斤棉籽。 金阁一喜,买了个能盛五、六十斤油的 大缸。他家今年又包种了10亩棉花,没想到,每亩产皮棉140多斤,收入现金 3,000多元,还收棉籽2,500斤,完成集 体和国家交售任务后,自己可换油200 多斤。为了盛油他不得不又买了两个大 缸。孙金阁高兴地说:"过去吃油用小罐, 现在盛油用大缸!"

赵宗广 谈焕份

状 自 学 能 成 オ 元

孙实生从 小患小儿麻痹 症,留下残疾。 十年动乱中 ▽因父亲被错 打成反革命含 自 冤死去,全家 被遣返农村。 15岁的小孙拖 着残疾劳动, 脚

下

走

起

来, 落实政策,

他才当了山西榆次综合机械厂会计。

1977年, 小孙好不容易争取到一张高 考准考证,却因为残废,又被收回了。 从此无路可走了吗?小孙观察社会,观察 左右,发现上大学的毕竟是少数。大学的 门进不去,自学的大门却敞开着。他想, 自己是会计,应该结合本职工作,坚持自 学。事业的道路就在自己脚下。 三年来,小孙没看过一次电影,没玩

管理的资料,写出了5篇企业管理的调查报告和16篇 专业论文,记了50万字的笔记。

功夫不负苦心人。小孙自学的专业理论在整顿企 业、推行经济责任制中发挥了作用。他在厂领导和同 志们帮助下,先后编制了《企业管理制度》、《职能科 室职责》、《安全技术操作规程》,保证了生产管理的良 好秩序;制定了不同形式的经济责任制实施方案,管 理人员按利润包干指标考核的浮动工资制。与此同时, 一利的分析和经营预

他说,今后要坚持自学,力争达到高级会计师的水

É

杂谈

会

敲

开

心

灵

的蔚

窗

近两年来, 不少高等学校

反映, 由于社会上错误思潮的

影响,学生中思想认识上的问 题比较多,政治思想工作很难

做: 有些学生对上政治课不感 兴趣,甚至嘲笑政工干部和政治

教师。但是,在一片叫难声中, 也有政治思想工作做得很出色,

从而受到学生欢迎的事例。今天

本报介绍的、受到洛阳农业机械 学院机一系七八级全体同学表扬

的政治辅导员 — 李宗温老师,

在相当多的学生对政治教师

"敬而远之"的今天,全年级的

学生表扬自己的政治辅导员,确

实发人深思。它至少说明了两

点:第一、今天的大学生的确和 五十、六十年代不同,思想上认

识上的问题比较多,一般的政治 道理很难打动他们,说服他们。

但他们并非"冥顽不灵"、"刀枪

但他们开非 吳顺不及、刀枪 不入",也不是"什么道理也听不 进去"、"什么话也不起作用",他

但是有血有肉、有情有义的人, 他们是明道理、辨是非的。第二

十年动乱之后,政治思想工作难

个问题,难就会变成不难,

政治课难上,这是事实。但并非不

能做,不能上,关键在于做政治思想工作的人能不能采取正确的态度、正确的

方法, 敲开学生心灵的窗户。解决了这

就是这样一位典型。

初中生当上了助理工程师

广泛, 航模、舰模、无线

电、摄影、外语、集邮,

简直是什么书都想看。可

是,看那么些书,又怎样

为人类造福呢? 他想到自己的装油工作又脏又累,

冒出的瓦斯还对人体有

害。学习就要结合本职工

张涛协助技术员工作。他

把学来的知识用在搞技术

革新上。在领导和同志们 帮助下,搞成了"射流自 动装油液面保护"。从此,

工人们再也不用爬上油槽

车观察装油的情况,不受 瓦斯的害了。以后,他又 搞成了"小爬车极限保护"、"风动闸阀"、"高液

础。

, 为以后搞自动化打基

1969年、张涛初中毕 业,来到北京东方红炼油 厂当学徒工,在装油栈台 装液体沥青。当时,社会 上崇尚空头政治, 认为学 习无用。张涛看到一些青 年成天打扑克、下象棋混 很不习惯。当一名 丁人要不要学习? 青年人 就那样混一辈子吗?不行! 张涛羡慕那些为人类文明 与进步作出贡献的科学 下决心刻苦自学,努

在浩瀚的知识海洋面 小张文化程度低, 没有老师指点,不知从何处下手,他一度产生急躁 情绪。结果,欲速则不达。 "龟兔赛跑"的寓言给了 他启发: 乌龟天生笨拙迟 钝, 但它信心百倍, 始志 不渝,一步一个脚印,最 后取得胜利。作为一个没 有机会上大学的青年, 其在原地抱怨,以至消沉, 不如振奋精神,往前走几 步,对国家对个人更实在 多花些功夫,就不信 学不到东西。他每天坚持 4个小时自学,临睡前检 查一天的学习情况,久而久之,养成习惯,连电影 也很少看。

小张的兴趣爱好十分

就会变成不可缺少的良师益 友。 李宗温以及其他一些善于 做政治思想工作的同志, 他们

最基本的经验,就是深入到工 作对象中去,和他们打成一片, 向他们作调查研究,先当他们的 学生,再当他们的先生。既不 是高高在上,"遥测遥控",也不是 照本宣科、依样画葫芦地讲一通 照本直科、依梓圃朝户地研一通 空洞的道理,而是了解他们怎样 生活,怎样学习,有些什么理 想、志趣和爱好,有哪些困难和 烦恼,从而了解清楚八十年代的 大学生,和五十年代、六十年代 的大学生, 究竟有些什么不同? 他们有什么长处,什么短处?他 们真是什么话都听不进去, 还是 有选择地接受道理?他们形式上 对政治活动不感兴趣,是他们对 国家大事、世界大事不关心,还 是仅仅对我们某些政治活动的内 容和形式不满意?弄清了这些基 本情况,掌握了学生的思想脉搏,有针对性地、有说服力地开 展政治思想工作,就不会用干巴 巴的空洞说教去引起人的反感.

而是以情理交融、生动具体的良言沁人 心田,象"润物细无声"的春雨那样, 滋润幼苗茁壮成长。

这就是一个政治教师应当学会的敲 开学生心灵窗户的正确态度和方法。

比

位报警器"、"高温报警器"

前年,他又搞成了"大 课题,在国内还是首创的。 油管就自动对准槽车口. 自动完成整个装油程序 动力。

等革新项目

鹤管装油程序自动化",其 中的"光电摄相自动对位" 现在,一列油槽车进入栈 台,工人只要一按电钮, - 个栈台可以节省几个劳

去年,小张被评为助

次垂题为《社 废青年殷晓! 提出

把他分配到南昌市第 小殷初中毕业后, 午殷晓明。 上过初中的残 情愿 下

小雷今年二十六岁,

1973年高中毕业回乡参加 农业生产。1975年,大队搞

的 西红柿 博 \pm

医内科工作

人员的身份, 九七〇年至一 中医教材和《

至一九七六年,他没食了一些西医技术,写和《金匮要略》、《中医

写了二十多万字的学甲医内经讲义》、《古医眠。他拜老医生为师,

《三医院自学中医。 七六年,他没拿过一 西医技术,写了二

分钱

い字的: 万字的学习笔记。:》、《古医文选读》:

编从等外一书

小殷被分配到南昌市胜利医院中

心研究试验

试制出

前年. 一个日本园艺代表团来到太原市金胜公社 董茹大队参观。看到设备简陋条件很差的塑料大棚 里,长着一株株碧绿的茎粗节短叶大的西红柿,上 面挂满了累累果实,他们十分惊讶,赞不绝口地称

> 组,以精心的管理和独特 的方法,培育了个大、肉 表面光洁、色泽鲜艳、 酸甜可口并具有抗高温。 抗病性能的西红柿新品种 ——"特单17号"、"瓦单 1980年亩产达到

起塑料大棚生产蔬菜。领 导上让雷安军挑起这副重担。小雷认为,要在蔬菜生产 上干一番事业,就得向老农学习,向书本学习,从科学 上找出路。于是,他自己买书,到省图书馆借书,读完 《土壤学》、《气象学》、《生物基础知识》、《蔬菜栽培管理》、《塑料大棚园艺》等科技书籍。为了观察西红 柿的生长,掌握塑料大棚的生产规律,他把行李搬到

一天几次观察大棚里的温湿度 他提出改革塑料大棚的结构和材料,使西红柿得 西波山以半至村人侧的结构和材料,便西: 到充分的通风和光照;创造了"主副行栽培"、 再生"的新栽培方法,使西红柿不断高产.

大棚边上的小屋里,

友

雷安军边自学,边实践,不断地提高西红柿的产量。现在,他感到原来的塑料大棚结构太简单了,不利于提高产量。他又设计了一个新的大棚结构,正在 作讲一步的试验。

陈祖甲 罗京生文 杨武敏摄影

自 学

同时,他还探索出『单穴双针提升法』专治胃痛的药——胃宁散,经过临床应用,他把治疗胃病当作主攻方向。经过他细心

誉栽培者为"西红柿博 这位"博士"就是雷 安军。他和他的栽培科研

38.6 13斤。

为四代一 作贡献的人

师 良 - 介绍我们的政治辅导员李宗温老师

我们的政治辅导员李宗温老 师,善于针对我们大学生的思想 实际,进行思想政治工作。同学 们亲近他,尊重他,他确是我们 的良师益友。

李老师担任我们78届政治辅 导员时,我们同学中间因受当时 社会上的错误思潮的影响, 思想 问题比较多,思想工作难度比较 大。尽管如此,李老师并不气馁。 他始终以情感人,以理服人,耐 心进行思想工作

他住进我们的学生宿舍,和

在 一元。 全国农业系统第二次的 全国农业系统第二次的 全国农业系统第二次的 · 领导同志还召开中老年教师座谈会,倾领导同志还召开中老年教师座谈会,倾不丰富多采的联欢晚会。到会的一些一次丰富多采的联欢晚会。到会的一些一次电影或一场戏。为了活跃气 中农学院召开。到二次培训工作交流

我们拉家常, 谈思想, 讨论问题, 帮助我们解决学习、生活方面的 实际困难。在共同的生活中,彼 此有了了解, 很多同学对他由疏 远到亲近,由冷落到尊敬,由"没话说"到愿找他"交交思想底"。

我们曾一度对一些政治活动 产生反感。针对这种情况,李老 师在每周一次的政治活动时间 里,积极主动地开展工作,不但 内容丰富、具体,而且形式新颖、 多样。围绕坚持四项基本原则,

花

得

少

4

开

得

好

他组织我们进行学习讨论, 举办

村。与会的一些专家、学 者、和普通群众一样,在 食堂排队买饭,住的是通铺,看电影自 已出钱。会议桌上每人清茶一杯。茶叶 是由南京大学老教授张同铸用自己的稿 费买来的。这种简朴的会风值得提倡。 在 克

专题讲座和上思想修养课。李老 师经常通过实际事例对我们进行 教育。解决我们同学假期的路涂 补助及困难补助时,他不是简单 地把钱一给了事,而是借此机会 对大家进行社会主义优越性教 育, 把骨的温暖送到每个同学的 心里。有的同学对农村实行责任 制产生一些糊涂认识,他就用他在家乡调查得到的具体材料和自 己家庭的变化,来说明责任制的 好处和农村的大好形势,提高了

杯

슾

风

好

大家对三中全会以来的方针、政 策的认识,坚定了 清 去年, 有位同 茶

学受到了纪律处 分,产生了消极悲 观情绪。李老师主 动地帮助他分析犯 错误的原因,总结 经验教训,鼓励他

被

人 们

忽

祁

的

营

养 物

质

食

物

纤

维

雷锋式的好护士一 - 柳静宜

"敬而远之

解放军304医院护士柳静宜,十八年来义务为群众治病,人们称 妣为"雷锋式的好护十"

早在1963年,柳静宜搬进二机部宿舍楼,她经常看到有的人背着 小孩到10多里外的医院做针灸;有的年逾花甲的老大娘拄着拐杖到几 里远的医务室去打针。这一切,使她心里很不安。她决心以雷锋为榜

样,尽心尽力地为人民做好事,担任群众的义务护士。 她常为邻里群众送医。有一位患腿病多年、八十余岁的老奶奶, 行动困难,柳静宜每天下班后主动登门扎针,经过半年多时间,终于 把老奶奶的腿病治愈。找她打针、扎针的人越来越多了,柳静宜宁可 牺牲自己的休息时间,也要处处方便群众。十八年来,柳静宜全心全 意为群众治病,从不接受任何礼物和报酬,也没把自己当义务护士的 事向领导汇报过。直到医院收到不少群众对她的感谢信,才了解到十 八年来她默默地做了那么多好事。 周松耐 白宗林



柳静宜护士正在为一位老奶 奶看病。 钱守仁摄

受病员欢迎的老护士——乔国义

乔大姐今年五十三岁了,做临床护理工作整整三 个年头,不知送走了多少病愈出院的干部战士,她 带出来的徒弟有的已当了护士长,有的当了医生, 当了领导干部,可老乔仍是一名护士。同志们问她有 什么想法,她笑着回答:"革命总要有个分工,我是一个共产党员,只要党需要,我愿当一辈子护士。"传染 科的工作比较累,也比较脏,但她从不嫌麻烦。她虽患高血压症,但很少休息,长年全勤,还和年轻护士

多年的临床实践, 使老乔练就了一手讨硬技术

解放军第22医院热心为牧民治病

人民解放军第22医院的驻地 山。 附近住着藏族、蒙古族、哈萨克 族牧民,而且大部分游牧在海拔4,000到5,000米的高山草场 医院经常派出医疗队深入干 里草原,到帐篷、蒙古包里为牧 民防病治病,因陋就简地做各种手术。在高寒缺氧的草原上,医 务人员有时为了寻找一座帐房, 要连续骑马或步行几天; 为抢救 一个病人, 有时要翻过几座高

医护人员时刻把各族群众 的疾苦放在心上,对前来就诊的 少数民族牧民随到随看;住院部 还专门设立了少数民族病房,组 织有经验的医生给他们动手术 精心护理;食堂按病员的不同风 俗习惯准备饭菜。院方还主动派 出医生,抢救少数民族的危重病

。 本报记者 马集琦 张万象

在北京部队总医院传染病房,有一位深受病员欢

迎的护士,她就是共产党员乔国义。

每遇难扎的静脉穿刺,她 都戴上老花镜,给青年护 士边做边讲,做到安全可 靠。她严格遵守规章制 度,从未发生过医疗事 故,被评为传染科的"安 全标兵"。

北京军区总医院 传染科 韩学良



放下包袱,改正错误向前进。在他 的帮助教育下,这位同学进步很快,本学期被评为"五讲四美"先 进个人。一次期末考试,有位同学 三门功课全不及格。李老师认真 调查后,了解到是因为这位同学 家庭不和而造成的, 他就到同学 家里做调解工作,为这位同学创 造了较好的学习条件。上学期期 末考试,这位同学功课全部及 格,两门功课还取得了良好成绩。 随着文化课学习的不断深入,课 程难度越来越大,有些同学产生 了畏难情绪,甚至错误地认为自己脑子笨,再努力也不行。针对 这种情况,李老师准备了大量资料,辩证地讲述了天才来自勤 奋,聪明在于学习的科学道理 同学们深受启发和教育, 刻苦学

> 由于李老师的辛勒劳动和同 学们的积极努力,我们年级不仅 学业成绩有了明显提高, 道德修 养有了较大进步, 体育锻炼也取 得了好成绩。

洛阳农业机械学院 机一系七八级全体同学

近代科学家研究证明,食物纤维是人

类不可缺少的一种营养物质。 老年和壮年的饮食,要尽量避免荤油 和动物内脏等含有高胆固醇的食物,似乎 已成为常识。可是医学家们一致认为,高胆固醇饮食并非引起动脉硬化的唯一因素,而食物中纤维素的含量,也是影响动脉硬 化的因素之一。美籍营养学家斯托雷用相同的饲料喂养一批兔子,其中一组兔子另外辅以含有丰富粗纤维的苜蓿,测定血 清胆固醇的结果是: 苜蓿组为193毫克%, 而对照组竟高达402毫克%。研究证明, 这是由于苜蓿在肠道内可以与食物中胆 固醇结合成不能吸收的一种复合体,从而减少食物胆固醇的吸收之故。因此,预防动脉硬化的食谱,不仅注意低胆固醇,而 且丰富的纤维素也很重要。

美籍糖尿病专家屈罗威尔对117位成 年起病的糖尿病患者的饮食做了一次调 杳, 发现他们饮食中脂肪和蛋白质的比重 偏高,而食物纤维素却摄取不足。因此 在食谱中每天至少含有300克丰富纤维素 的蔬菜,已列为欧美和日本的糖尿病患者的饮食常规。 近来有人发现,经常摄取多纤维食物

可减少大肠癌的危险,那些富有纤维素的 黄绿色新鲜蔬菜,还可能减低胃癌、肺 癌、前列腺癌等的患病率。此外,粗纤维 食物对于习惯性便秘或老年性便秘患者。

还有通便的功能

哪些食物中含有丰富的纤维素? 美国和日本在市场上 出售的, 有从豆科食物中提取出的半乳糖甘露糖胶, 水果皮

中提出的果胶等,但提炼成本较高。实际上芹菜、苜蓿、大青菜等新鲜蔬菜, 各种粗粮和海带、海藻等食物中都富有 对健康长寿是有一定裨益的。



建 小 玉 数 民 + 族 名 年 来 创 第 发 次 奖 获奖

行

新华社北京12月30日电 全国第一次少数民族文学创 作评奖揭晓。今天上午,评奖委员会在人民大会堂为获奖作 品举行发奖大会。各族作家欢聚一堂,喜庆丰收。

乌兰夫、赛福鼎、阿沛·阿旺晋美、杨静仁、刘澜涛 三 周扬、周巍峙、贺敬之、林默涵、江平、张光年、冯牧等参 十 加发奖大会。

乌兰夫在会上讲话。他说:我国是一个多民族的社会主 八 ¬¬二不任云上卅石。他说: 找国是一个多民族的社会主个 义大家庭。民族的团结、祖国的统一,是我们事业胜利的基本 全保证。这次获奖的共有38个民族的100多名作者,这本身就 一个民族大团结的象征。而这次获奖的作品,不少是宣传 党的民族政策, 歌颂民族的团结和祖国的统一的。我们少数 的民族文学工作者 一定要为提高民族文化,发展民族经济,促 进各民族间的团结,促进民族内部的团结和巩固祖国的统一, 做出新的贡献。

周扬在会上说,中华民族的文学,包括各少数民族的文 在中国文学史中,应给予少数民族的文学以应有的地位。 文艺创作要注意尊重民族感情,要反对大汉族主义,也要反 对地方民族主义。我们的文学作品只能促进民族的团结和巩 他希望大家要坚持文艺为社会主义服务 固祖国的统一。 人民服务;坚持党的四项基本原则,反对自由化倾向,为祖 家 国的文学繁荣作出贡献。 的 国家民委副主任江平也在会上讲话。他希望各少数民族

作家把加强民族团结作为文学创作的一个长期的重大主题和 百 神圣职责,发挥文学的力量,歌颂各族人民识大体、顾大局、 讲团结、讲平等的精神风貌。

藏族作家益希单增代表获奖者讲话。他说,我们都是在 党的关怀、培养下成长起来的。我们的文学作品,应当给人 品 团结、军民团结,反映我们各族人民共同的愿望和奋斗目标。

这次评奖活动是对少数民族文学创作成果的一次检阅。 在党和国家的关怀、培养下,一批富有才华的少数民族作者 正在成长起来。特别是党的三中全会以来,随着党的民族政 策和文艺方针的贯彻落实,少数民族文学呈现出空前的繁 荣。

藏族在当代文学史上还没有出现过一部长篇小说,但 1980年到1981年间就出现了三部,其中两部这次获奖。羌、布 朗、景颇、独龙、普米、佤、拉祜等民族,从刻木记事、结 绳记事到有了自己的第一代书面文学的作家和作品。

这次评奖活动是由国家民委和作家协会联合举办的。

评奖的范围是1976年10月到1980年底少数民族作者发表的作品。经过一年的 评出了小说、诗歌、散文、儿童文学、报告文学、 140篇获奖作品,作者包括38个民族的138人。这些作品中有40篇是分别用蒙古、 藏、维吾尔、朝鲜、哈萨克、傣、傈僳、景颇、柯尔克孜、锡伯等文字进行创作和 发表的。

在全国少数民族文学创作140篇获奖作品中 有11篇是1977年至1980年全国历次各门类评奖中获奖的作品,这次发荣誉奖。其它获奖的作品有:长篇小说 《瀑布》(陆地、壮族)、《巨变》(乌拉孜罕·阿合买提 哈萨克族)等;短篇小说《希望的绿叶》(张长、 族)、《蛮人小传》(李惠文、满族)、《一个担架兵的经 历》(李乔、彝族)、《留在记忆里的故事》(孙健忠、土 家族)、《压在心底的话》(郑世峰、朝鲜族)等;长诗 《喀什之夜》(吾铁库尔,维吾尔族)、《她的梦幻与现 实》(库尔班阿里、哈萨克族)、《大黑天神》(晓雪、白 族)《凤凰歌》(韦其麟, 壮族)《米拉尕里》(汗玉良. 东乡族)、《晨星传》(金哲、朝鲜族)等;短诗《命运 カロックのション・カスをは、おおり、 クロックのでは、 できます。 フロック (中・カス)(中・カス)(中の大きな)(丹才让、藏族)、《爱情篇》(铁依甫江、维吾尔族)、 《长在屋檐上的瓜秧》(颜家文、土家族)、《随感》 克里木·霍加、维吾尔族)、《彩石》(查干、蒙古族)、 《嗜曲的传说》(格桑多杰、藏族)等: 散文《刻在记 忆的石壁上》(蔡测海、土家族)、《煎饼花儿》(马瑞芳 女、回族)、《血染的借条》(马犁、回族)、《金马驹的嘶鸣》(苏尔塔拉图蒙古族)、《玉龙春色》(杨世光、 纳西族)等;儿童文学《你知道吗?》(拉西扎布、蒙古族)等;报告文学《足迹》(孟和博彦、达斡尔族)、 《她的心》(韦明波、壮族)等; 电影文学《祖国啊! 母亲》(玛拉沁夫、蒙古族)等;剧本《陈毅市长》(沙 叶新、回族)、《望夫云》(杨明、张继成等,白族)

本报讯 据《湖北日 报》报道: 11月下旬,湖 北省长阳县委副书记、副 县长刘光容,在深入资丘 公社,帮助部分社员解决 "卖粮难""卖猪难"的问 题时,翻山港水,步行一 百多里,受到群众赞扬。 资丘公社位于清江南

岸的四个管理区,境内到 处是崇山峻岭, 许多地方 步行都比较困难。过去, 因交通不便,粮食和生猪 收购点都设在清江北岸的 资丘镇和桃山等地。社员 卖余粮,出售生猪, - 船子 得来回走60多里,最多的 要走100多里。社员交售一 头生猪,要三个强劳力, 用两天时间, 花费十多元 背运费。这里的社员们说: '不怕卖粮卖猪, 就怕背 粮背猪。"过去,这里的生

陈慕华在中国计划生育协会理事会上指出

要继续贯彻中央公开信的精神

坚定不移地控制人口过速增长

中指出,最近一段时间,计划生育工作方面议论较

多。什么"不提倡生一个 了.可以生两个了"等等,

这些说法不对。她说, 赵

谷牧欢宴阿尔及利亚政府代表团时说

陈慕华副总理在讲话

出。三中全会后,生产发 展很快,特别是今年丰收 售肥猪。群众的呼声反映 到县里后,刘光容徒步行走百多里,涉溪河,翻大 山,深入到这里,同干部 座谈,找有关部门研究, 决定除沿清江河岸的大队 外,把粮食收购点设进深 山。海拔一干多米的黄柏 山和离清江有十多里的水 连,过去都曾修过公路, 因资金缺乏没有完工。刘 光容到这里调查后, 经与

发展较慢,矛盾还不突



湖北省汉阳县张培公社九对青年响应团中央 号召,带头移风易俗办婚事。他们举行集体婚礼 双双肩荷锄头到水利工地种植象征幸福的 '爱情"树,婚事办得文明、节俭、热闹。

紫阳总理在政府工作报告 前,农村推行多种形式的

新华社记者 花 皑摄(传真照片)

领导步行百里路 社员少走十万里

湖北省长阳县委副书记、副县长刘光容翻山涉水调查研 究,解决农民"卖粮难"、"卖猪难"问题,受到群众称赞

> 有关部门商量,决定在黄 万斤。修通公路,把"死 角粮"变活。还有中溪等 就地加工,就地供应农村。 新设收购点需要解决粮 的社员,把生猪交售到五 们就少走十几万里"。

仓、用具等问题, 刘光容 柏山、水连两处增设粮食 每到一处,就同大队、生 收购点,就地入库粮食40 产队干部商量,就地租用 生产队的保管室和用具, 一处处、一件件落实。家 几个大队,确实无处运送 住清江岸边的社员交售生 "死角粮"采取就地人库,猪,由食品部门登船收购; 动员同五峰县接壤的大队

峰具: 既不能登船收购, 也难干背到五峰县的部分 大队,一是由食品部门就 地收购,就地加工成腊肉; 是当地非农业人口的猪 肉供应,由当地供销社收 购宰杀。

问题解决后,大家算 了一笔账: 就地人库粮食, 社员每卖100斤粮,平均每 个来回少走30里,卖40万 斤粮食,就少走路12万 里。这还没算就近交售生 猪缩短的里程。社员们 说:"县长走一百多里,我

组织学雷锋小组为群众做好事

广州警备区某团被誉为"羊城的文明卫士"

据新华社广州12月30日由 人民解 来这位大娘初到广州、人物生疏、找不 放军广州警备区某团在做好执勤工作的 到住处,第二天还要乘汽车到湛江去。 同时,组织50多个学雷锋小组,深入大 街小巷热情为人民群众做好事,被当地 群众誉为"羊城的文明卫士"

这个团参加学雷锋小组的干部战士 经常到街头巷尾,帮助群众打扫卫生 疏通沟渠, 为一些企事业单位和公共场 所植树造林、栽花种草,美化环境。他 们还经常到车站、码头、公园等地,扶 老携幼,帮助旅客购买车船票,为迷路群 众引路指路、安排住宿, 寻找亲友。班 次在大街上看到一位大娘 坐在路旁正在发急,立即过去打听,原 都如数交还给失主。

他便主动为大娘联系住外, 并帮助她买 好去湛江的车票。在广州市人民桥头执 勤的七连三班战士, 今年三次跳入珠江 抢救落水群众,几十次为群众寻找亲人、 安排住宿和护送迷路儿童回家。他们还 经常帮助群众搬家、打扫卫生、运送东 西, 群众称赞这个班是"人民桥头文明 班"。

这些学雷锋小组的指战员身居闹 市,一尘不染。今年以来,他们在执勤 中先后拾到价值十多万元的各种物品,

坚持发扬党的优良作风 建设社会主义精神文明

负

求工

好

时分析形势,将生产和计 划生育"两种生产" 抓,两种责任制一起建, 取得了一定的成绩。但也 有些地方出现放任白流现 些领导对计划生育 的战略意义认识不足, 听 一些不正确的议论就不 敢抓了。她指出: 今年结 婚人数比去年超过约一 倍,明年将出现人口出生 高峰,如果工作稍加放松, 婴儿出生就会更多。所以, 我们现在要抓紧工作,研 究新情况,解决新问题,绝

传晚婚、晚育,少生、优生 这次会议是12月27日 至29日在北京举行的。 国计划生育协会会长王首 道也在会上讲了话。

不能放任自流,要继续宣

据新华社北京12月30日电 新年即将结束的时候,国家经委提出:全年面完成1982年的工交生产计划具有重要 意义,广大干部、职工要振奋革命精 神,新年一开始就要努力提高经济效 始益。

今天下午,国家经委召开了国务院 就 工交系统各部门负责人参加的生产办公 .. 要 _{会议。}

努 国家经委负责人在会上总结了1981 力 年工交生产取得的成就,指出了存在的 问题,同时围绕着提高经济效益的问 提 题,提出1982年一开始就要抓紧办好以 高下六件事:第一,抓好产品质量、品种、经消耗、安全等经济指标,抓好一季度生 产,提高经济效益。第二,抓紧准备进 行企业的全面整顿工作。第三,抓紧现 济 交 有企业的技术改造。这是挖掘现有企业 益 潜力、提高经济效益的重要途径。第四, 抓紧对我国现有的1亿职工进行全员培 训。第五、抓紧学先讲。第六、抓紧调

中阿友好合作关系取得可喜成果

据新华社北京12月30 代表团

新华社北京12月30日 讨谏增长

国务院副总理陈慕华

在中国计划生育协会理事

会上强调,要继续贯彻中

井中央公开信和該字赵紫

议上的政府工作报告精

日电 国务院副总理谷牧 今天晚上在人民大会堂举 阵线党政治局委员、财政 部长穆罕默徳・哈吉・亚

~ 谷牧在讲话中说,中 阿两国人民过去曾结下了 深厚的战斗友谊。 年来, 两国友好合作关系 不断发展,已经取得可喜 拉率领的阿尔及利亚政府 的成果。他希望两国人民 在建设自己国家的任务中

互相支持,互相学习。 谷牧高度赞扬了阿尔 及利亚人民在捍卫民族独 立,发展民族经济方面取 得的重大成就。他指出, 阿尔及利亚政府对外奉行 不结盟政策;坚决支持阿 拉伯人民、巴勒斯坦人民 和非洲人民的正义斗争; 积极致力于推动南北对 话、改革旧的国际经济秩 序。阿尔及利亚在国际事 务中的严正立场,赢得了 第三世界国家和全世界爱

谷牧强烈谴责了以色 列悍然吞并叙利亚领土戈 兰高地的扩张行径。他说, 民族权利进行的正义斗 争。

历史渊源的。我们两国人 关系的主要的和持久的特 点。

域中取得的进步表示赞

义者和犹太复国主义者吞 并叙利亚戈兰高州的强盗 行径。他表示深信,不恢 复巴勒斯坦人民的民族权 利,中东的和平是无法实 勒斯坦解放组织视为巴勒 斯坦人民唯一合法代表的

本报讯 为适应社会主义法制建设的需要和广大 读者的要求,《中国法制报》从1982年1月1日起改成 对开大报, 向国内外扩大发行

《中国法制报》是一张向国内外公开发行的全国 性报纸。它宣传党和国家关于加强法制建设的方针政 策和重要措施,宣传宪法和法律法令,传播法律知识,报道法制建设成就,交流政法工作经验。改版后,在 内容方面,除原有的《法律知识》、《法律顾问》、《读 者来信》、《案例选》、《检察员札记》、《保卫四化建设 的人们》、《业余法律大学讲座》、《人民调解委员会纪事》、《人民律师》、《法制课参考》等专栏以及照片、 漫画以外,将增设《精神文明赞》、《婚姻与家庭》、《审 判员札记》、《农村见闻》、《学校园地》、《部队生活》 等专栏和文艺副刊。内容和文字仍力求短小精练,图 文并茂, 通俗易懂, 生动活泼。

外交部举行新年酒会招待各国驻华使节

更新之际,中华人民共和国外交部今天 在人民大会堂举行酒会。

各国驻中国的外交使节和夫人, 联 合国组织驻华代表等,应邀出席了酒会。 在酒会上,我国外交部、对外文委、外 的友谊干杯。

新华社北京12月30日电 值此岁序 贸部、外经部、教育部、文化部、对外 友协和外交学会的负责人, 同来自五大 洲的各国客人愉快交谈、畅叙友情。韩 念龙副外长提议为大家新年快乐 身体 健康, 为中国人民同世界各国人民之间

谷牧同亚拉举行会谈

国务院副总理兼国家 家的经济建设情况。 进出口管理委员会主任谷 牧今天上午同由民族解放 阵线党政治局委员、财政 部长穆罕默德・哈吉・亚 拉率领的阿尔及利亚政府 代表团举行会谈。

双方讨论了进一步发 展两国在经济、技术、贸 易和文化方面的合作问 **~**%~-

新华社北京 12月30日电 庆 果驻中国大使马 祝 果牡中四八 配 托科和夫人今天 举行招待会, 劳动 祝刚果劳动党成 立十二周年和劳 党 动党缔造者恩古 成 瓦比诞辰四十二 瓦比诞辰四十三

立 周年。 中联部副部 长李淑铮、外交部副部长宫达 年 非, 以及一些国 家驻中国的外交 使节,应邀出席 了招待会。

新华社北京12月30日 题。双方还介绍了各自国

国家进出口管理委员 会副主任魏玉明、外经部 副部长连田畯、财政部副 部长杢朋参加了会谈。

阿尔及利亚政府代表 团是29日晚乘飞机到达北

为代表闭访华作准备 的先遣团于18日到达北 市 同我国有关方面负责 人就具体的经济技术合作 项目进行了商谈。

招 12月30日电 对 待 外方协会长工标 八外友协 外友协会长王炳 在 南今晚举行迎接 新年的招待会, 招待在宣的外国 迎接 员, 他们当中有 对华 参加我国建设的 招 专家、教师和在 组 欢聚一堂, 畅叙 友情, 共祝中国 成员 人民与各国人民 之间的友谊不断 分展

新华社北京

首都高校中外学生联欢共庆新年

据新华社北京12月30日电 在北京高等院校学习 的81个国家的1,000多名留学生,今晚和中国师生欢 聚一堂, 共庆新年。

教育部副部长浦通修、北京市副市长白介夫 别代表教育部、北京市人民政府向在京各国留学生致 以新年佳节的祝贺,希望他们在新的一年里在学习上 取得更好的成绩。联欢会上,中外学生互相亲切交谈, 洋溢着欢乐友好的气氛。

中国剧协招待日本戏剧教育工作者

据新华社北京12月29日电 中国戏剧家协会今天 举行招待会,欢迎由日本戏剧评论家、儿童文化研究 家和东京都立大学讲师富田博之率领的日本戏剧教育 联盟友好访华团。

八一体工大队集会庆祝建队30周年 向先进集体、优秀运动员和教练员发奖

人民解放军八一体育 胥光义、李青川、陈先等 工作大队今天隆重集会, 同志到会热烈祝贺, 并向

业、甘渭汉、傅钟、张震、 教练员发了奖。在立功受

北京市三环路全线通车 地铁二期工程基本完成

据新华社北京电 北京市三环路建成,于12月30日全线通车,这是北京市在道路建设上取得的一项重 大成绩

三环路位于二环路外围,全长48.2公里,是北京 市最长的环城道路。三环路全线通车后,把北京通往 承德、山海关、天津、开封、保定、太原、大同、张 家口等地的放射形路和通往北京市郊区卫星城镇的十 多条辅助放射形路连通,形成了以二环路、三环路为 主的环形路加放射形路的四通八达的道路系统,过境 车辆可以不必穿过北京市区、减轻了市区交通的压力 同时使西直门到颐和园等风景游览区的交通拥挤状况 得到缓和。

据中国新闻社北京电 北京市地铁二期工程与行 车有关的机电设备安装和全部车站建筑装修工程,25 日基本完成: 复兴门经两直门、东直门至建国门地铁 进入设备调试阶段。 北京市地铁二期工程已铺设电缆600多公里,安装

机电设备11,700多台(套),这些设备主要是行车调度 系统,以及供水、通风、通信、电力、自动扶梯等。 各车站设有机械房、通风机房、广播室、电话交换室、 卫生间,以及行车指挥、办公、服务等用房。

功。

人民解放军总政治部 副主任华楠在会上讲了 话。他勉励八一队珍惜荣 誉,认真学习、贯彻党的 展"四有、三讲、两不怕 活动, 为攀登世界体育运 动高峰、为推动部队体育 活动、提高战斗力做出更 示,一定要在党的领导 以国家女排为榜样, 发扬光荣传统, 为振兴中

陈招娣和杨希荣立一等

新华社北京12月29日 黄玉昆、史进前、段苏权、 奖人员中, 童玲、曹慧英、

八一队是新中国历史 较久的优秀体育运动队伍 之一,成立于1951年9月。 目前,它拥有篮球、排球、 足球、手球、乒乓球、田径、游泳、体操、举重和 自行车等运动队。30年来, 八一队活跃于国内体坛, 驰骋世界五大洲, 为祖国 为人民军队高得了许多荣

届六中全会和五届人 大四次会议精神,深入开 大贡献。八一队大队长鲁 挺在会上代表全队同志表 华, 为发展祖国的体育事 业努力奋斗。

中国政府和人民坚决支持 阿拉伯、叙利亚和巴勒斯 **坦** 人 早 为 **b** 复 生 b 和 f b 复

中讲的"现在许多地区已

经实行的奖励每对夫妇生

育一个孩子、限制两胎和

多胎的办法,应该继续贯

彻执行。"这和中共中央公

阵募华副单理说 当

开信的精神完全一致。

阿两国的关系是有牢固的 民之间的友谊、相互尊重 和相互谅解,是标志我们

亚拉对中国在各个领

₩拉强烈谴责帝国主 现的。因此,任何不把巴 企图或计划,都是注定要

失脉的

《中国法制报》明日改版

无 名 英 吴 德 峰 志 同

震 黄火青 肖 克 郭述申 袁任远

吴德峰同志离开我们已经五周年了。五年来,我 反顾地继续踏上艰苦的革命征途。 们党领导的社会主义建设事业,已经有了振奋人心的 **艰 胎 的 秘 柬** 2 进步和发展。此时此刻,我们更加思念老一辈无产阶级革命家吴德峰同志,更加缅怀他光辉战斗的一

丢弃高官厚禄 为了救国救民

吴德峰同志生于1896年,湖北保康县人,童年在 家乡读经书,13岁去武汉求学。1914年到1918年,他 在湖北省立第一师范学堂读书。这期间,国际上经历 一次世界大战、俄国十月社会主义革命等重大事 」第一次世界天成、俄国丁月任会主义阜市寺里下申 件:国内军阀混战,各种矛盾日益激化,正处于五 四运动前夕。这一切,激荡着这位爱国青年的赤诚 之心。他痛恨半封建半殖民地的旧社会,在进步思潮 的影响下,领导了一批同学在师范学堂发动学潮,驱逐反动校长,面斥教育厅长。为了取得社会声援,他还到女子师范等校去演讲,团结了一批进步学生。他 的这些活动, 受到莆必武和陈潭秋同志的重视, 推荐 的这些古动,受到重必武和陈潭秋同志的重视, 推春 他担任我党主办的湖北人民通讯社社长。1924年初, 董必武、陈潭秋同志介绍他参加了中国共产党。同年 9月,在中共武汉地区第一次代表大会上,他当选为 中共武汉地区委员会委员兼军委书记。

1925年初,德峰同志动员其继母变卖陪嫁时的金 银、珠宝、首饰、受党组织委托。创办崇华中学,自任校监、并成立党的外围组织"实社"、培养了不少革命志士。1925年夏,党组织决定德峰同志参加国民党、 并出席国民党湖北省第一次代表大会,当选为省党 部执行委员,先后兼任工人部长、军事部长、商民部长等职。1926年冬,由邓演达推荐,他又担任了国民 党武汉市党部执委兼国民政府武汉市公安局长。他在 担任这一职务期间,为保卫我党中央领导同志和著名 政治活动家做了大量工作,特别是在国共分裂、蒋介石制造"四·一二"事变,大批屠杀共产党员和进步 人士的时候,他挺身而出,保护了许多好同志,减少 可能遭到的流血损失。后来国民党清党时,认为德峰 同志是左派,执意要除掉他。党组织决定他立即撤离 公安局。但德峰同志估计当时国民党右派还不敢对他 立即公开下毒手, 便利用新旧局长交接之机, 由我们 的同志发动组织了一次盛大的送旧迎新大会。会」他重申了孙中山先生的革命三民主义等政治主张, 露了国民党右派的罪恶阴谋,最后高呼"中国国民革 命必定胜利"的口号。在一片锣鼓喧嚣和"欢送吴局 长荣升"的气氛中,德峰同志安然归宅。随后,他在 来宾云集、给随员分发赏钱而敌人无法动手之际,换 装从后门走出,到江边与相约等候他的夫人戚元德同 去一起渡江, 去汉口会晤周恩来和任弼时同志。他这 传奇式的英雄行为, 灭了敌人的威风, 长了革命人 民的志气

在大革命失败后的革命低潮时期,有些人看不到 光明前途,意志消沉、脱离革命,有些人甚至背叛革命、背叛党,充当了反革命刽子手。德峰同志是一个 命、背叛党,充当了反革命刽子手。德峰同志是一个 共产主义革命者,越是沧海横流,越显出他的英雄本 色。他的家庭是保康县有名的大地主,他的父兄在当 时军政界都有显赫的地位,但他毅然丢弃高官厚禄、 荣华富贵,为了救国救民,为了党的革命事业,义无

艰 险 的 秘 密 交 通 线

1927年9月,党派德峰同志去鄂南地区,任鄂南 特委书记、湖北省革命委员会主席、湖北省工农革命 军总司令,领导鄂南暴动,参加秋收起义。暴动失败 后,又先后调任赣西南特委书记、赣北特委书记等 由于叛徒出卖, 江西省委遭到破坏, 波及赣北特 委。德峰同志得知消息,立即安顿转移有关同志,与 元德同志弃家出走,到上海找党组织汇报情况。到上 海后,党任命德峰同志为中共河南省委常委兼军委书 当时该地特务云集,党组织受到很大威胁。他受 命后, 急如星火, 和元德同志仓促登程。到开封安顿 好机关后,又因遇见叛徒,只得立即返回上海,留下元 德同志带着孩子坚守机关, 交接关系, 应付各种事变

回上海后,党组织委派德峰同志担任中央交通局 局长,在周恩来同志直接领导下作党的秘密交通工作。一次,党组织决定德峰同志亲自去苏区,取一批 数量较大的黄金,并商讨重要事宜。他机智勇敢、圆 满地完成了任务,受到了恩来同志的赞赏,认为他对 党忠诚,是党可信赖的好同志。表面看来,德峰同志 夫妇仿佛是闲居隐处于大上海,其实,他们的工作, 是一条通向全国以至国外的秘密交通总干线。每一位 同志来上海和党中央联系,每一件情报和机密文件的 传递,每一项重要物品的输送,都要经过他的具体组 织,甚至亲自安排。

1931年4月间,周恩来、王首道和黄火青三同志 先后从上海坐船去汉口, 预定通过设在汉口一个码头 背后摆小摊的秘密交通, 转往湖南株洲进人苏区。但 在恩来和首道同志已经从上海出发, 火青同志坐的船 德峰同志得到了武汉出了叛徒、 密交通点也被敌人破坏的消息,当机立断,精确计算了三人船行时间,从上海派人坐飞机赶到九江把王首 道同志接回来: 坐火车到南京把恩来同志接回来: 派贺步青同志到船上找回黄火青同志。

要发生的重大事故,被德峰同志化险为夷了。 在国民党的法西斯血腥统治下,白色恐怖异常严 重,白区工作非常艰险,稍有疏忽就有流血牺牲的危险。德峰同志呕心沥血、英勇卓绝地完成这样艰难的 任务, 确实可以称为党的无名革雄。

满怀豪情参加万里长征

1932年,德峰同志离开上海进入江西苏区, 担任国家政治保卫局江西省分局局长、湘赣省保卫局长、红六军团和红二方面军的保卫局长。威元德同志随 后也进入苏区。他们夫妇,满怀豪情地参加万里长征

在长征途中,德峰同志对部队的政治保卫工作做出了显素成绩。 在长征途中,德峰同志对部队的政治保卫工作做出了显素成绩,培养、教育出一批勇敢、忠实的政治 保卫干部。在艰苦的战争岁月里,德峰同志同任弼时、 贺龙、关向应、夏曦、王震、肖克、张子意、袁任远 等同志,结成了紧密的战斗友谊。

长征途中,德峰同志对革命和党的事业满怀信心, 坚决拥护以毛主席为首的党中央,抵制并批评了张国 焘分裂党中央的罪恶活动。他的长征日记,就充分表现 了他对革命前途充满必胜信心的革命乐观主义情操:

"1935年11月21日。从张家湾到八都坪宿营,本 日行程25里,是日有三架国民党飞机轮番在张家湾轰 炸,周玉朱同志在浮桥牺牲,晚1时宿营。 "12月22日。从汤家园到祖师殿,是日行程85里,露

营六军团驻地。与国民党遭遇,缴获他们的枪30余支

"1936年8月12日。从石门万险到草茅寺,行程60 里。经石门万险时,均是在两岸绝崖上所架的天桥上 诵讨。架三座天桥,以第二桥为绝险,一二桥均已腐 朽,人马过时异常战战兢兢。

"11月5日。由八方出发到丁家二海,行程40里。 是日张国焘发起批判中央红军北上的斗争,我参加,认 为中央红军行动没有错。周 \times \times 要打我,陈 \times \times 制止后从赶口村到同心城,始与贺、关见面,畅谈甚欢。"

出色的秘密工作和调查研究

抗日战争时期,西安是国民党反动派进攻陕甘宁 边区的前进阵地。党中央和恩来同志决定派德峰同志 率领一批干部去西安搞秘密工作。这些同志绝大多数 是参加过长征的干部,多数人没有都市生活经验,更 缺少秘密工作经验。德峰夫妇向他们介绍社会各阶层 情况, 教他们如何适应环境, 应付情况, 然后按各自 ,分别教他们有关业务。 抗战初期,国共两党合作气氛较好,加上西安事

变在人民中的影响,国民党的特务活动也较收敛。德 峰同志对他们机智地进行了斗争。为了制服一个在八路军驻西安办事处后巷伪装拉洋车的特务, 德峰同 志准备好两只装满石头的大皮箱,喊这个特务装在车 上,亲自押车行走,从早至午围着西安游行,累得特 多满头大汗,要求换车换人。德峰同志责劝他说:"中国人联合起来抗日该有多好,你们为什么帮助国民党搞分裂、搞特务活动呢?"此人说了实话:我是为了混 今后不敢给先生找麻烦了

随着国民党反共政策的逐步加紧,我们在西安地 区的秘密工作也日趋紧张。德峰同志利用了 的道理,率领一些同志迫敌而居,活动在敌特的眼皮 底下。有一天,他携带了重要机密文件出门不远,便 被特务盯上了,几次甩也没甩掉。他分析断定此人必是某特务头子手下的小特务,就直奔那个特务头子的 住宅,终于把小特务甩掉了。事后同志们问他:"你怎么敢进去?"德峰同志说:"我早就调查好了,这个特务头 子中午不回家吃饭,所以就借这条大狗吓吓小狗嘛!

面对蒋介石、胡宗南在西安日益加紧的反共活我们也采取了针锋相对的斗争,利用各种关系,打 入敌人内部,掌握敌人党政军特的机密,取得不少重 要军事情报,成绩特别显著。

1939年底,中央考虑他的安全,让他回延安工作。 但他为了工作需要,不顾个人安危,一再向中央表示 继续留西安工作。后来,恩来同志在重庆也获悉国民 党最高当局已命令特务机关竭尽全力搜捕吴铁铮(德 峰同志的化名)时,他才奉命回延安。

德峰同志非常注意调查研究。他回到延安向毛主 席汇报工作时,以非常精确的数字,具体分析了当时国 民党陕西省政府工作人员的状况:死硬地反对我党、 反对抗日的是少数;拥护我党、真心抗日的也是少数; 各种各样的中间派是多数。这为我党制定"发展进步势



1958年吴德峰和夫人戚元德同志在广州 邓颖超 摄

力,争取中间势力,打击顽固势力"的方针,以及在当 D政权建设中实行"三三制"政策,提供了依据。 毛主席和周总理对德峰同志曾经领导的西安地区

的情报工作,作过很高的评价。毛主席曾说:党的情 报工作,西安是最好的。要是发勋章,该先发给你们。 但吴德峰同志却很谦虚,认为成绩的取得是党中央的 正确领导,是在中共陕西省委和八路军驻西安办事处 的协助下,广大人民和全体党的地下工作者艰苦奋斗 而得来的。

" 马 节 坚 持 到 晚 芳 "

解放战争时期,德峰同志任中共晋察冀中央局敌 工部长、郑州市委书记。全国解放后历任武汉市委第 一副书记、武汉市市长、最高人民法院副院长等职。 他曾被选为党的第七次、第八次代表大会代表,第一 三、四届人大代表, 政协全国委员会常委, 人大常 德峰同志胸怀广阔、博学多闻, 有"百科全书"之称。他在学习上毫不自满,在年事 已高之际,仍埋头钻研政法,成为我党有数的政法专 家。他秉公守法,在生活上自奉俭约,一切按规章制度 办事,从来不搞特殊。党发给他的重要文件,甚至连 他在大革命时期人党的爱人都不给看。他教育子女到 艰苦的地方去工作,子女们自远地来京到医院探望父 母时,德峰夫妇都催促他们提前返回工作岗位。他在 受到挫折和委屈时,总是说:"只要与党有利龄好,我 个人得失算不得什么。"他从不在同志中散布任何对谁 的不满,在儿女面前从不泄露党的机密。

"文化大革命"中、毛主席、周总理多次指示要 解放"德峰同志,但康生、江青、谢富治却欺上瞒 ,千方百计企图把他置于死地。在他被迫害到身体 和精神都不堪忍受的时候, 他始终缄口沉默, 严守党 认为任何黑暗到头来必将为光明所代替。

德峰同志自1922年参加革命,直到1976年12月11日逝世,半个多世纪来,他为党的事业、中国人民解 放事业艰苦奋斗了整整一生。董必武同志在悼念他夫 人威元德同志的诗中,曾有"清风明月饶声色,马节坚 持到晚芳"的诗句,这诗句对他们夫妇都是适合的。 德峰同志自幼刻苦读书、追求真理、信奉马列,人党 后,一直对共产主义坚信不疑。桑榆晚年,惊涛骇浪 中,仍然保持老党员的高风亮节,更值得我们学习。

小舟于1966年12月26日在广州含冤辞

世,至今整整十五年了

我为查勘五强溪工程,1979年初秋到 长沙,去过小舟旧居。当时一阵莫名的寂 寞之感袭来:容园已是花干树,不见周郎 谈笑声。1949年南下湖南时,我与小舟在 开封初会。大概由于是同乡,年岁、经历相差不远(他比我大五岁, "一二·九"以前人党),共同熟人不少,好尚又多相似, 因而一见如故。湖南有句俗话:"长沙里手 湘潭票"。"票"字含义不易说清,硬要翻译,假、大、空近似,即善耍嘴皮的漂浮 人物。小舟是湘潭人,腿"票"恰相对立, 是一个讲究实际的人。之后约一年半时间, 正副职的工作关系,我们朝夕相处,书生 意气相投,凡事直来直去,建立了友谊和 某种交心关系。二十年后的寂寞之感,勾引起大跃进年代的往事:独自徘徊谁共语? 到乡翻似烂柯人。这一段史实, 最能说明小 舟的为人。

1959年柘溪开工,5、6月间,我从四 川、贵州、广西转到湖南。小舟约我到家中长谈。他正下乡一个月归来,丰富了第 - 手资料,在省委常委会上提出农民积极 公社供给制、大队核算、公共食堂、 粮食与钢铁指标以及劳动生产率等十多个问题。关于大跃进一年来的看法,我们 毫无忌讳,交换见闻,观点一致。虽是忧 心忡忡, 仍然谈笑风生。小舟是一个平易 而谦虚的人,并不固执己见,尤不愿谈自己。从追悼会的悼文中,才知道1956年毛 主席到湖南,见到大好形势,曾夸奖过他: "你已经不是'小舟'了,你成了承载几 干万人的大船了。"这夜的长谈,他却禁不 住谈到他的"先见之明"。他说,湖南去年 老挨批评,被插过白旗;可是结果插红旗 的省粮食少些,插白旗的省多些。1958年 11月郑州会议之后,对粮食估产,他跟左 邻右舍有过争论:要么你是官僚主义,要 么我是官僚主义。因为湖南估得低,邻省 估得高。还有密植问题,有的省过密,湖南较稀。从农民的一句老实话,"作了一天活,身上没出汗",提出农民积极性问题。 他不赞成办常年食堂,办食堂浪费物力人

实 事 求 是 惜 乌 纱 何

圕 71

李 锐

力。说公社供给制,穷的时候不能搞,富 的时候也不能搞。还谈到1958年韶山大吃 偏饭,粮食也只增产14%。他的总的看法 是,人心思定,需要冷静下来,总结经验

因此,7月初开始的庐山会议前期, 我与小舟来往较多。毛主席在会前视察过河北、河南、湖北、湖南四省,对湖南的 工作颇加称赞。小舟带上山的三句话: "成 绩很大,问题不少,前途光明",被接受为 会议的方针。当时少奇同志也反复讲:成 绩讲够,缺点讲透。到7月22日为止,会 议还称为神仙会:交流情况,各抒己见。 总理三次找国务院各部开会,谈形势,算 细帐,强调陈云同志的三个平衡。大家座 谈之余,游山赋诗,心情愉快。毛主席的 -《到韶山》、《登庐山》,正由小 舟传播开来。这两首诗是主席写给小舟 乔木二人,附信征求意见的。小舟在抗战 前后,当过主席的秘书,也爱好诗词("小 之名,即由主席叫他"小周"而来) 我们同在中南组,开会后不几天,他就兴 致勃勃地将两首诗写在我的笔记本上,并 将原信给我看。诗中词句,同后来发表的 微有出入。《登庐山》还有小序:"1959年6 月29日登庐山,望鄱阳湖、扬子江。干峦 竞秀,万壑争流,红日方升,成诗八句。"由 此可见当时毛主席的松快心情。我的本子 上还有董老亲笔写的一首七律,颈联为: "盘桓最好寻花径,伫立俄延读御碑。"

按六个大区分的小组会, 讨论主席提 出的读书(读政治经济学)、形势、任务、体制、食堂、学会过日子、综合平衡、产品质量等19个问题。小组会上,可说议 论纷纷, 但一些比较尖锐的意见, 如不赞 成"以钢为纲",公社化过早,等等,还不能完全畅所欲言。有不少同志护短,转不 过弯,直至反对批评过分密植。小舟是率 直而言的。我的笔记本上,记有他7月4日 的发言:1,070万吨不如800万吨;公社一股 风,越包越多;总产值至多每年增长10%到 20%(按:其实这也很难做到);基本建设 搞得太多了,湖南省县以上1,000个项目, 只有300个经过批准。他还谈到食堂反对派的六条意见:不利于节粮、养猪、造林、 积肥,而且浪费劳力,吃得不愉快。会议 原准备半个月左右结束,主席指定乔木、小舟和我等七人起草一个《会议纪要》,论述形势、任务、综合平衡、经营管理、食 堂等几个主要问题,总结1958年的经验,指 出今后方向。

此时发生的影响当代历史的不幸,即 小舟同彭德怀同志的往来以及导致彭总写 那封信。1958年12月武昌会议之后,彭总 来到湖南,由小舟陪同三天,到过湘潭乌 石(彭总家乡)、韶山和株洲。沿途看到 为搞居民点,有的房子迁拆一空;有上千 人挤在一丘20亩的田里搞深翻;听县委书 记汇报粮食的困难情况;还看了一些土高 炉。后来彭总又去平江。小舟介绍,这是 个"刮块产风"较严重的地方,干部的强 追命令也厉害。他们之间谈得比较深。上 山之后,小舟又找彭总谈过两次话。彭总 表示,有些意见,希望同主席敞开谈谈, 但由于自己个性,怕谈不好。小舟就根据 眼前经验:"我们同主席谈话很随便呀",怂恿彭总去谈。原来7月11日夜,主席找小 舟、周惠和我去漫谈过一次(以后还谈过 几次),谈得很是融洽。主席认为1958年 的问题主要出在综合平衡上,说他自己有时也胡思乱想,有些事不能全怪下面和 各个部门。还风趣地说,否则,人们会象 蒋干一样抱怨:曹营之事,难办得很。小 舟乘机而言:高指标是"上有好者,下必

。这夜谈话情况, 小舟给彭总讲了 彭总于是决定给主席写一封信,反映自己 的主要看法。小舟还建议彭总根据在西北小组的几次发言,予以整理,系统写出, 这就是后来批判彭总时,追究小舟为"宣传员"、"提供材料"和"当了参谋"的由来。

彭总的信是7月16日印发给大家的。 小组会议从此起了一些变化,多围绕这封 信和《会议纪要》继续讨论形势。有些对 情况了解不深、不全,特别是护短的同志, 不很赞成彭总的意见, 且多从一些措词上 加以指责。康生更是一个兴风作浪者。7 月19日, 小舟在小组会上完全同意彭总的 信, 认为总的精神是好的, 至于某些提法, 分寸、词句,可以斟酌。他特别谈到得失 问题:从具体问题来讲,得多于失,得失 相等,失多于得,都是有的,要加区别 比如湖南搞了5万个土炉,有两万个根本 没有点过火;有些地方晚稻并秧,大大减 产,这就只有失而无所得。缺点少讲,或 讲而不透,是难以正确总结经验教训的 正确地检查缺点,不仅不会泄劲,反而能 够更鼓舞正确的干劲。他以为各人由于工 作方面不同,接触事物不同,因而看法不 作方面不问,按职事物不问,因而看法不同。大家一起讨论,从各方面把问题提出来,经过分析,就可以达到一致。 大家知道,7月23日主席作了反"右"

的讲话之后,会议急转直下。小舟是第四个受到干钧压力的人,他虽然不得不作些过头的戴帽检讨,但没有生造或夸张一星 半点事实;相反,他还为彭总辩护。8月 3日小组发言中,小舟举出彭总跟他谈的 两件事,以说明彭总自己承认"对主席的 正确、伟大是逐步认识的"。一是井冈山会 师,毛主席不准井冈山的人议论湘南失 败,以利团结。彭总说,可见毛主席的伟大 深远精神。二是抗战初期运动战与游击战

之争,彭总说,很久以后才认识自己的错 误和毛主席的正确。这就证明彭总从心底 数佩主席。

、工师。 这个时刻,我与小舟还碰过面,他非 发行的刻,找到小村还晚过回,他非常感慨,说准备撤职,摘下乌纱帽,但希望有机会去办好一个农场。小舟是一个对革命对自己负责的人,也是一个重感情的人。由于主客观之势太不相容,许多事他想 不通,非常伤心,非常痛苦。8月13日写给主席的信中有这样的话:"解剖我们自己,披肝沥胆,又感觉与实际情况确有出 人。我想假若戴上(右倾机会主义)这样 顶帽子,我对主席、中央、全党、湖南党 员和人民,甚至对自己的老婆和孩子,都 必须说我犯了反党、反中央、反主席…… 的错误, 然而再说下去, 势必泪潸潸下, 不尽欲言。

去年到广州, 见到小舟的夫人王宁同 志,探问小舟辞世前的情况。我们党几十 年历次政治运动,大风大浪之中,有许多同志能够立如砥柱,始终坚持实事求是、 尊重客观事实。小舟正是这样坚持并以身 殉的人。也许他一时有绝望之感,人谁不 有一时的迷误呢? 这只是说明他的极度认 真、执着于自己的信念,而决不是脆弱。 要知道,马列主义、毛泽东思想的精髓就 是实事求是。

党已给庐山会议作了正确的结论。 此有关的受过委屈还活着的同志,如今都 在各自的岗位上努力工作,可是小舟(和 彭总、洛甫同志等一样)却以54岁的盛年 抱恨以终。小舟当年企盼的党的集体领导、 高度民主生活,正在到来。每逢佳节倍思 亲: 欣逢盛世, 怎能不加倍思念故人呢! 神州遍地尽春色,只是词场少一人。 是爱旧诗词的。上庐山第四天,我的登含 鄱口句: "高处为云低处雾,笑谈不觉失群 山"。颇为小舟称赏。故人谈笑仍如在, 使 我伤怀奏短歌。小舟同志,愿将下面这首 七律遥祭你在天之灵: 追思往事无穷恨,抛却潇湘第一官。

举世沉冤皆大白,当年遗愿可长安。 桃符旧岁翻新岁,流水前澜让后澜。 知己平生能得几?心香燃尽泪阑干。

中国坚决反对外国向台湾出售武器

中美两国建交已经三年。三年来,由于两国政府和人民的共同 努力,中美两国之间的关系,在政治、经济、科技和文化等各个领 域,都取得了广泛而良好的发展。这符合中美两国人民的共同愿望 和利益、得到了两国人民的衷心支持。

但是, 毋庸讳言, 在中美发展关系的道路上, 降碍,这就是美国向台湾出售武器问题。来自华盛顿的消息表明,美国政府不仅准备继续向台湾出售武器,而且还考虑在这方面采取 升级行动、甚至一再扬言中国政府对此无权过问。这就增加了问题 使问题到了非解决不可的时候。

中国政府在台湾问题上的立场从来是十分明确的, 那就是: 有一个中国,台湾是中国的一部分,中华人民共和国政府是中国的 唯一合法政府。中国同各国建立正式外交关系的一个重要原则就是 对方确认中国在台湾问题上的这一立场。任何企图制造两个中国或 一中一台的做法,都是中国人民所坚决反对的。中美两国自1972年 发表上海公报后,拖了很长时间,到1979年才正式实现关系正常 正是由于美国在台湾问题上态度不明朗。这是尽人皆知的。

中国对于外国向台湾出售武器的问题,态度也是十分清楚的。 我们从来反对别国把武器卖给台湾当局。任何一个同中国建交的国 表加办不及对加国在武盛英语口得当局。 [古刊一门时中国建文的国家民然承认只有一个中国,承认中华人民共和国是中国的唯一合法政府,承认台湾是中国的一部分,就理所当然地不应当向作为中国一个地方势力的台湾当局出售武器。 谁要是坚持那样做,谁就是侵 犯中国的主权,干涉中国的内政。这对美国来说,自然也不例外。 中美上海公报和两国建交公报明确宣告,美国政府承认中国在台湾 问题上的立场,同意根据尊重各国主权和领土完整、不侵犯别国、 不干涉别国内政、平等互利、和平共处五项原则处理两国间的关系 中美正式建交之后,美国政府就不应当再干向台湾出售武器 这种侵犯中国主权、干涉中国内政的事情。美国一方面承认台湾是中国领土的一部分,一方面却又把台湾视为"独立的政治实体",并 提供武器支持这个地方政权来反对美国所承认的中国中央合法政 府,这种做法显然违背中美建交联合公报的原则,也是国际法准则 所不能允许的。从两国建交之时起,中国政府对美国政府的这种错误态度一再表示了严正的立场。在1978年12月16日中美建交联合公 报公布的那一天,我国政府公开宣布: "美方在谈判中曾提到在正常 化后美方将继续有限度地向台湾出售防御性的武器。对此,我们是 坚决不能同意的。在谈判中,中国多次地明确表明了我们的态度。 我们认为,在两国关系正常化后,美方继续向台湾出售武器,这不符 合两国关系正常化的原则,不利于和平解决台湾问题,对亚太地区 的安全和稳定也将产生不利的影响。

中国在台湾问题上所要求于美国的,是切实尊重中国的主权和 领土完整,不干涉中国的内政。这是一个主权国家最起码的要求。 级工元整, 不干涉中国的内或。 及是一个主权国家取趣等的要求。 为了争取中国的独立和主权, 中国人民曾经前赴后继, 流血牺牲, 为之奋斗了整整一个多世纪。今天, 中国人民已经站起来了, 任何 外国还想要侵犯中国主权, 分裂中国领土, 干涉中国内政, 那是中 国人民所绝对不能容忍的。这是涉及十亿中国人民的民族感情的一 作为代表人民意志的中国政府, 决不能在涉及自己的领 十、主权问题上采取无原则忍让的态度。

在如何解决美国向台湾出售武器的问题上,中国既是坚持原则 又是通情达理的。首先必须确定一个根本原则、这就是按照国 关系准则和建交公报,美国应当切实尊重中国的主权,不 国内政,不向台湾出售武器。在承认这个原则的前提下,解决问题的方式双方是可以协商的。但是遗憾的是,中美建交已经三年,美 国政府不仅没有按照国际关系准则和建交公报,切实履行它的义务,而且百般狡赖,企图不受约束。对此,我们必须明确指出,如果要维 护和发展中美关系,就必须在切实尊重中国主权的基础上解决美国向台湾出售武器的问题。无视中国的主权,是无法解决这个问题的。

中国政府曾经多次申明, 我们力争用和平方式解决台湾问题, 并且一再宣布准备采取多种方法同台湾当局商谈实现祖国统一的大 业。1979年1月1日我国人大常委会发表了《告台湾同胞书》,宣布了 争取和平统一的大政方针。邓小平副总理在访问美国时进一步提 只要台湾回归祖国, 我们将尊重台湾的现实和现行制度。 9月30日,叶剑英委员长又明确阐述了关于台湾回归祖国、实现和平统一的九点方针政策。这一切充分体现了中国政府力争用和平方 式解决台湾问题的诚意,不仅赢得了海内外中国人的热烈欢迎,也在 国际上引起了积极的反响。正是中国政府作出一系列的重大努力, 使台湾问题的解决出现了新的形势。这在客观上也为美国停止向台 湾出售武器、不再介入中国的内政、消除威胁两国关系的障碍,创 造了最有利的条件。在这种情况下,美国继续向台湾出售武器,坚持侵犯中国的主权,阻挠中国的和平统一,人们就完全有理由质问: 为13亿元十日的工作、商统广日日的一名。,入时地允上与土田城市。 美国对中国领土台湾究竟抱有什么样的意图? 美国这样无视国际关 系准则,这样侵犯别国的主权,干涉别国的内政,叫不叫霸权主义?

中国政府从来是从全球战略角度看待和处理中美关系的。在如 何解决美国向台湾出售武器的问题上,中国政府也是既维护中国的主权,又照顾战略全局的。现在,中国人民和全世界爱好和平、主持正义的各国人民都在注视着美国政府能否正确解决向台湾出售武 器的问题,这将是对于美国是否真正珍视中美关系、究竟有无全球 战略观点的一个严峻考验。

阁

通

算

幅

防

成 谈 柬 寨 抗 越 斗 争 形

一年来民東国民军和游击队歼灭越军大量 有生力量, 攻克许多越军据点, 开辟了两个新 战区, 使敌人陷入被动挨打的局面。

新华社北京12月30日电 据中国国际广播电台(北京电台)今天广 播,民主柬埔寨政府负责国防事务的副总理宋成,12月23日在国民军某营地接见了中国国际广播电台和中央人民广播电台记者。他在回答记者提问时,回顾了柬埔寨人民、国民军和游击队今年在抗越教国斗争中取 得的胜利,并展望了1982年抗越斗争的前景。

末成副总理说,越南黎笋集团对柬埔寨发动的侵略战争已经进行了 整整三个早季、三个雨季了。现在,第四个早季已经过去了三个月。 1981年同1980年相比、越南侵略者在军事、政治、外交等方面都陷入了 更深的困境。特别是在军事方面,这一年发生了迅速的变化。民東国民 军和游击队英勇歼灭敌人有生力量,攻克敌人据点,粉碎敌军"扫荡",消灭敌人运输队,切断战略交通线,挫伤敌军士气,使敌人陷入被动换打

宋成副总理说:一年来的变化,主要表现在以下几个方面;

来成副总理说: 一半来的变化, 主要表现在以下几个方面: 第一,在1981年的早季和商季中,民宴园民军和游击队歼灭越军大量有生力量,使越军兵力严重不足。在柬埔寨东部、中部、东北部和西南大区、越军兵力严重空虚,率以发动大规模的"扫荡"。在1981年的雨季里,越军只发动了个次团一级规模的"扫荡"。但是,每次"扫荡"时,国民军和游击队只用四、五天成者一个星期的时间就挫败越军。平时,越军只能围守在据点里,或者用排。造级的兵力袭击我们的运输线。

第二,在1981年里,国民军和游击队攻克了相当数量的越军中、小 据点、特别是边远地区的据点、使解放区的面积比1980年有了新的扩大。 这包括柬埔寨的西部、东部和中部地区。在柬埔寨的西部地区、国民军、 游击队基本上拔除了越军的排级兵力的据点,并且攻克了一些营、团级 兵力的据点。

第三,民柬国民军和游击队开辟了两个新战区,就是遍粒、吴哥 六号公路战区和恰普—他拉巴里华—温博战区。这两个战区在军事

正在不断得到提高和发展。

宋成副总理说,我们也清楚地看到,国民军、游击队和柬埔寨人民的斗争还将是困 曲折和复杂的。虽然在战略上越军必败,但是在战术上,它仍在竭力挣扎,争取时间,

施展外交欺骗阴谋,以摆脱其失败的处境,永远霸占柬埔寨。 宋成副总理说,但是,根据这个旱季三个月的经验,我们可以断定,越军绝对不可能 改变目前的军事形势,只能进一步走下披路。国民军和游击队1982年在军事上将更加猛烈 以及日间的于罗沙方、凡能益。 少走上级曲。自此十四部四次10年1在十里上小坂加温水 地打击越南侵略者,更多地消灭敌人的有生力量。同时,我们要努力团结国内外所有的柬 埔寨人士,决心高举爱国主义旗帜,努力与世界上一切爱好和平与主持正义的国家和人 民,特别是东盟国家团结在一起,继续进行军事、政治和外交等各方面的斗争,直到黎笋 侵略集团被迫将其全部侵略军撤出柬埔寨国土。

渥

划粒

磅清扬

磅士卑 金边

東多棉吉

列县

牲 萨

党を

指责苏联对波兰事态发展负有重大责任 里根宣布对苏联实行经济制裁

美国总统里根今天在白宫发表 的一项声明中宣布, 鉴于苏联 对波兰的事态发展负有"重大的和直接的责任",美国决定立 即对苏联实行经济制裁。

早些时候,里根曾写信警 告苏联领导人勃列日涅夫,"如 果波兰的镇压行动继续下去, 步采取影响我们关系的具体 的政治和经济措施"。里根在今 天的声明中说,勃列日涅夫的 判;向苏联扩大出口石油和天 答复清楚地表明苏联"不理解 我们关注的严重性"

里根说,美国对苏联采取 的经济制裁措施包括:中断苏 联航空公司对美国的一切飞 行;命令关闭苏联采购委员会; 停止签发和延长向苏联出口电 子设备、计算机和其他高级技 术器材的许可证; 推迟举行新 的长期谷物协定的谈判; 暂停

然气设备将需要得到批准;命 今停止签发向苏联出口汶此设 证;不延长应于近期续订的美 苏之间各项交流协定, 其中包 对其他所有的美苏交流协定进 行全面的审查。声明说:"我们 将密切注视今后几天和几周内 的波兰事态发展。如果有必要, 签订新的美苏海运协定的谈 我将准备采取进一步的措施。

孟加拉国和沙特阿拉伯领导人

要求苏联立即从阿富汗撤军 新加坡报纸强调阿富汗问题仍是国际焦点

据新华社达卡12月29日电 里发表的 孟加拉国和沙特阿拉伯今天在 从阿富汗撤出它的一切军队, 使阿富汗人民能够在没有任何 来干涉的情况下决定自己的 命运

汶项公报是在孟加拉国总 统萨塔尔应沙特阿拉伯国王哈 立德的邀请,对沙特阿拉伯进

新华社香港12月30日由 阿富汗问题仍然是世人不能 溃忘的国际焦点"

这篇题为《阿富汗抗苏进 入第三年》的社论说,两年来 苏联在阿富汗遭到反抗的事实 说明: "小国求生的民族意识, 决不会以大国的意志为转移"。

社论说,在阿富汗,"苏联

侵略军实际全面控制的地区只 是区区几个大城市" 令傀儡政权加紧征兵。然而, "这一切都徒劳无效"。

社论还说,更重要的是, 北极熊对阿富汗的占领,惊醒 了不少原来把它当作"当然盟 友"的不结盟国家。伊斯兰国 联侵略行为的谴责说明,"莫斯

新华社东京12月28日电 日本内阁会议今天通过 了1982财政年度的国家预算方案。

了1982附放中度的国家拟暴万条。 这项预算总额为四十九万六千八百零八亿日元, 比今年度增加6.2%,是二十六年来增幅最小的。但 防卫费为二万五千八百六十一亿日元,比今年度增加 7.754%。明年度的防卫支出,主要是增添作战装备, 其中很大一部分武器将从美国购买。日本政府希望用增加防卫支出、购买美国武器和增加美国进口,来处 理好日美关系。

明 明年度日本政府的对外经济合作预算为4,410亿 年 日元,比今年度增加11%。这表明日本要为实现在五年内把对外经济合作增加一倍而努力,希望通过经济 预 合作加强同第三世界的关系。 日本政府在决定明年度预算的同时,还制定了总

额达二十万二千八百八十亿日元的政府对民间企业投 资和贷款计划,比今年度增加4.1%,也是24年来增幅 最小的计划。日本当局准备用这笔经费刺激经济,增 加国内需求。

度 预算方案中有关社会福利支出,只比今年度增加 预算万条中有天红云 四元之一 2.81%。而为了筹备财源,政府又准备提高米价、铁 加路运费和学费。

这个预算方案将于明年1月提交国会审议、批准 本报讯 据日本报纸报道,在日本内阁会议28日 11 傍晚正式诵讨1982年度预算案之后, 铃木首相在官邸 对记者发表谈话,强调"要靠自己来保卫自己的国家不能期望依靠他人的力量。"他说:"需要根据严峻的 际形势加以应付(超过本年度的增长率),决定增长

另据《读卖新闻》29日报道,在编制异常突出的 防卫预算时,美国国务卿黑格和国防部长温伯格都以向日本政 "严重关切"的形式要求日本实现大幅度增长

铃木首相身边的人们和自民党人士确认了这种情况。 报道说,首相在决定明年度防卫预算时曾反复强调"不为外 要自主地决定。"但实际上始终是把"对美考虑"作

贝京复信穆巴拉克保证撤出西奈

本报讯 开罗消息: 埃及总统穆巴拉克最近收到了以色列 总理贝京写给他的一封信,贝京在信中为以色列吞并戈兰高地 的立场辩护,并保证要在明年4月以前以色列军队全部撤出西

兰高地实施以色列法律的法案后曾写信给贝京,表示反对以色 日 列吞并戈兰高地。之后,贝京写了这封复信。

伊朗又有两名议员被杀

吉·贝沙拉特12月28日在德黑 民圣战者组织。 兰发生的一次袭击中被打死。 伊朗议会负责人已经证实了这 位议员被杀的消息。

在这次事件发生的六天之 伊朗西部沙克雷科德的议 吕草贾塔巴·埃斯塔金和他的 县长在视察东面的马什哈德时 一起被打死。

另据报道, 伊朗行刑队12 月23日在德黑兰埃温监狱处决 了22名被宣判为"举行武装暴 动反对伊斯兰共和国"的人 其中包括七名妇女、一名上校和一名将军。五天后,伊朗行 刑队在埃温监狱又外决了一个





合作

协定旨在反对霸权主义和扩张 调和战斗能力。苏丹代表团今

主义的政策并对任何对埃及或 天离开这里回国。

图片新像 月三下. 月三下. 月三下. 月三下. 这是由水产值息送到远方的新的通信息送到远方的新的通机手段。这种光纤通讯. 三日在光

穆加贝指责少数白人勾结南非制造爆炸事件

柏威夏

两个新战区

磅

₩650M

本报讯 据报道,津巴布 某些不忠诚分子却"同南非勾 军事训练,"以便尽可能坚决地 韦总理穆加贝12月27日在索尔 勾搭搭,企图推翻我们的政 保卫我们的国家" 兹伯里同电视台记者谈话时, 指责军队和警察中的少数白人 府"

勾结南非,制造津民盟总部大 些人在津巴布韦19万白人居民 楼爆炸事件,以反对政府。 中只占少数。他不会放弃他的 穆加贝说,从治安部门得 种族和解政策而到的证据证明,南非当局正在 取更严厉措施。 种族和解政策而赞成对白人采 "对我们策划各种行动", 给津

反对霸权主义和扩张主义

埃及苏丹签署军事合作议定书

议定书。

新华社开罗12月29日电

两国领导人表示,这项议 5是防御性的,不针对任何

他们指出,两国共同防御

埃及和苏丹根据两国的非同防

御协定昨天在这里签署了一项 军事合作与协调议定书。

国家,目的是加强两国军队的

立德世

玉

"制造这种不稳定的局 。他又说, 津巴布韦内部的 手建立民兵, 对普通公民进行

苏丹的侵略进行回击。

以埃及副总理阿里为首的埃及代表团和前来访问的以苏

丹第一副总统哈利勒为首的苏

丹代表团于12月26日至28日在 开罗举行了会谈并签署了这项

军事演习以加强两国军队

据报道, 两国将举行联合

光纤

讯

穆加贝尔强调要加强武装

人国际简讯

結

湛

対域南

湄

井

在美国的海地难民示威 冰亡美国的500多名海地滩

民27日在迈阿密的一所拘留营 前面举行示威, 抗议美国当局 禁止他们到克罗梅拘留营探望 绝食的亲友。在这个拘留营里, 有600名海地难民从24日起开 始绝食,抗议美国当局无理拘留他们。美国警察用催泪弹驱 散了示威的海地人。大批海地 难民是由于不堪忍受本国政府 的政治迫害而逃往美国的。

巴逮捕一批恐怖分子 巴基斯坦第二大城市拉合

尔的警察29日在这个城市逮捕 了据称是一个恐怖组织的12名 并且查获了由他们掌握 的大量外国制造的武器。

墨使用自制巡逻艇

墨西哥制造的第一艘巡逻 紅28日交付黑西哥海军使用 墨西哥总统洛佩斯・波蒂略参加了在格雷罗州伊卡科斯 海军基地举行的升旗仪式。这 艘巡逻艇是墨西哥政府计划用 本国技术在国内造船厂制造的 九艘巡逻艇中的一艘。

葡萄牙再次提高油价

葡萄牙当局29日再次提高 普通汽油和柴油的价格同时上 涨三个埃斯库多(葡币名)



6、美国人如何看待里根政府 一年来的政绩?其他地区在同美国 的关系中有什么问题?

驻华盛顿记者袁先禄:最近一些民意测验显示,美国公众

对里根政府政绩的评价有所下降。 里根关于复兴美国经济和重振美国国威的许诺,在执政之 初曾给不少美国人带来即望。夏季,里根在国会讨论预算方案 和减税方案时,势如破竹,连获胜利。但是,"仲夏夜之梦"醒 来,秋雨凄凄冬雪寒,美国人民面对的并不是他所描绘的那种 砂碘鱼图层.

削减社会福利使贫苦阶层生活受到影响。预算赤字却因减 税和军费激增而失去控制。从减税得到好处的主要是大企业。 经济衰退带来更多的中小企业倒闭和大量失业。这一切使越来 越多的人对里根的经济政策感到失望。 同时,美国国内越来越多的人认为,里根的外交政策缺少

章法。特别是对第三世界的政策不少方面有违于时代潮流。 年来,广大第三世界国家和美国的盟国对此指摘不少,国内也 颇有非议

在对华政策上,里根政府仍然坚持向台湾出售武器。这种 违反中美建交公报的做法,势必对中美关系的正常发展产生消

当然,这并不是说任期还有3年的里根总统不能有所作为。 关键似乎在于:国内经济能否很快度过衰退而有较大上升,对外能否妥善处理重大国际问题而使美国的地位有所改善。



角 江 朝

驻东京记者陈泊微、陈弘: 日美在当前重大国际问题上认 识是一致的,两国关系现在更加密切。今年5月两国首脑会谈确认了两国的"同盟关系",宣布日本将努力"改善"日本周围海空区域的防卫力量,这都是日美关系中的新情况。

但是,美国坚持要求日本加强军事力量和改变单方面向美 国扩大出口的政策,以减少日美经济摩擦,为此两国间不断发出"噪音"。看来这些在1982年也是未必能解决的问题。

驻伊斯兰堡记者钟逢准:里根政府上台以后,重视巴基斯 坦的战略地位,从而使巴基斯坦和美国的关系有新的发展。双 方已谈定,美国在今后5年内将向巴基斯坦提供32亿美元的经 济援助和购买武器的贷款。

此外,美国将向巴基斯坦出售40架F—16战斗轰炸机,其中6架将在1982年12月前交货。

对巴美关系的改善, 苏联不高兴。草斯科最近造谣说, 巴 基斯坦将向美国提供军事基地。巴基斯坦已予以驳斥。巴基斯坦多次申明,巴美关系将建立在新的基础上,巴基斯坦要维护 其作为伊斯兰国家会议成员国和不结盟运动成员国的地位,不 搞军事协定,不提供军事基地

美国仍然重视发展同印度的关系。国际货币基金组织近来 宣布向印度提供58亿美元贷款,也许可以作为说明。

驻开罗记者邢象超、林峻明:阿拉伯世界总的说来是对美国感到失望。里根上台之初就宣布,美国中东政策首先考虑的是 抗苏的战略需要。在阿拉伯国家看来,美国不打算改变对以色

机办时战略而要。任門弘田国条有米, 英国个打鼻以支列以已 列的政策, 不愿在解决巴勒斯坦问题上起它所能起的作用。 一年来, 美国继续偏祖以色列。以色列在约旦河西岸增加 定居点, 轰炸伊拉克核设施, 对黎巴嫩进行狂轰滥炸, 美国都 曲意为之辩护。11月底,美以签署了《战略合作谅解备忘录》。 在以色列悍然宣布吞并戈兰高地以后,美国虽然表示要中断执 行协议,但这并不影响美国对以色列的根本态度。里根虽然也对阿拉伯国家来取一些平衡措施。但这并不能冲淡美国编程以 色列的色彩。美国的言行,助长了贝京政府的侵略气焰,损害了阿拉伯人民、特别是巴勒斯坦人民的民族感情和民族利 25

驻达累斯萨拉姆记者李红: 里根上台一年来支持南非,加 紧了同苏联在南部非洲的争夺。在联合国,只有美国没有谴责 南非人侵安哥拉。南非在美国的祖护下, 气焰嚣张, 到处侵略 和破坏。南非成了南部非洲不安定的根源。美国对种族主义政 权南非的支持, 使它处于同大多数非洲国家对立的地位。如 果姜国不调整它对非洲的政策, 其后果只会有利于苏联的扩

外国戏剧 (季刊) 一九八一年第四期 具有鲜明民族特色的罗马尼亚戏剧——张庚、方琯德 该访罗观感——本刊记者 巴黎 { 访当代英国著名导演按得·布鲁克 航讯 } 《外国戏剧》编辑委员会编辑 中国戏剧出版社出版 全国各地部电局订阅、零售

西 南 交 通 大 学 招收一九八二年博士学位研究生启事 详见本报一九八一年十二月二十四日七版。



本报驻外记者笔谈世界形势 (续昨)

李.



7、南部非洲形势过去一年有 什么变化? 纳米比亚独立的前景如

驻达累斯萨拉姆记者李红:南部非洲的问题,第一是纳米比亚争取独立和南非人民争取解放,第二是已独立国家争取经 济独立、维护政治独立。

南非种族主义政权1月破坏关于纳米比亚独立的日内瓦会 议之后,8月又发动对安哥拉的大规模入侵,同时对莫桑比克 特比亚、博芬万纳、油巴布韦等邻国进行辐射和破坏、造成南

但是,整个非洲要求纳米比亚独立、反对南非种族主义政 权的呼声反而更高涨。西方国家看到,如果拖延解决纳米比亚问题,只会有利于苏联的渗透和扩张。因此,在南非破坏日内瓦会议之后,西方五国又开始新的调解活动,希望搞一个各方 都能接受的方案。最近西方五国已提出一个关于纳米比亚的新 多共同点。南非种族主义政权虽已表示接受五国建议,但是否 **会随时出来破坏**, 还有待事实说明。

一年来,南部非洲已独立的国家发展区域经济合作又前进步。南部非洲足限协调会议9国在1981年7月举行第二次 优惠贸易区条约,扩大本地区之间的贸易和再出口。这是非洲 大陆争取在本世纪末建立起经济共同体的一个重要步骤

8、不结盟运动过去一年的工 作和今后的努力如何估计?

驻贝尔格莱德记者黄炳钧:在南斯拉夫,从领导人到舆论 界,都认为过去一年里世界总的形势更加恶化了。今天的危机 是世界性的,这不仅因为危机已遍及各大洲、各地区,而且因 及医疗生活的,经济的、社会的危机错综及和变织在一起。 全球性危机必然影响到不结盟运动的形势。刚刚过去的一年是不结盟运动的形势。刚刚过去的一年是不结盟运动困难的一年,也是取得积极成果的一年。由于南斯拉夫 等大多数不结盟国家的努力,不结盟运动继续成为国际事务中 「可忽视的重要力量。

年初在新德里举行的不结盟国家外长会议通过的宣言, 一次明确要求从阿富汗和柬埔寨撤出外国军队、这就改变了不结盟运动在这两个问题上无所作为的局面。9月1日,不结盟国家隆重纪念了贝尔格莱德会议二十周年,并把这一天宣布为 '不结盟日" 。这再次肯定了不结盟运动的非集团性和反对帝国 殖民主义和霸权主义的方向。

南斯拉夫在铁托之后继续坚持不结盟政策,对坚持不结 盟运动的固有原则、维护不结盟运动的闭结作出了重大贡

但是,不能不看到,超级大国正在对某些不结盟国家施加 影响,某些不结盟国家之间的武装冲突还未平息。人们现在期 选刊几重主学的优秀作品,该者可集中阅读各地佳作

与几子 第三期内收报告文学、小说、独寨副十九篇。已于

1. 海小架 1. 泰山鄉計水縣 李仙鄉代求古物祭

出版社能勒部办理邮购及1982年預订业务。本刊報期定价 0,36元,全年四期1,44元。

第四期目录

路玉

(十家族)

· 吴金刘胡本 爱爱, 景金刘胡本

紀童女星送刊

小仙女 "样样会干"的金龟子 飞舞的花孩子 飘舞出人 圆圆因王 大小刘阿尉

台出版

待两伊战争早日结束,以便第七届不结盟国家首脑会议能如期 在伊拉克首都巴格达举行 9、拉丁美洲的形势如何?

驻华盛顿记者袁先禄:在华盛顿可以清晰地感觉到拉丁美 洲的脉搏。《巴拿马声明》要求改变美国同拉美国家的不平等的 经济关系;美洲国家组织第十一次大会就中美洲形势激烈争论, - 此拉美国家不同音美国用军事手段干预拉美问题: 苏醛一年 向古巴运送6万多吨武器……这一系列事情表明,拉美各国民族民主运动在深入发展,而两个超级大国则在这个地区加紧争

坎昆会议使全球谈判得到了新的动力, 拉美各国捍卫国家 主权、发展民族经济的斗争,将同整个第三世界争取建立国际 经济新秩序的洪流汇合而奔腾向前。在有的拉美国家,人民的 反独裁斗争可能有新的兴起。与此同时,苏联将继续通过古巴 在拉美制造动乱。美国不会容忍对方在自己家门口扩大地盘, 还将采取各种措施进行反击。1982年、整个拉美地区将继续在 民族民主运动进一步发展和两个超级大国争夺加剧这两大矛盾 交织的情况下出现错综复杂的局面。中美地区,特别是萨尔瓦 多,仍将是矛盾的焦点。



10、请谈谈驻在国人民新年之 际最关心的是哪些问题?

驻平壤记者周必忠: 朝鲜人民最关心的是祖国统一问题。 这是全体朝鲜人民最大的民族任务。从1945年到现在,朝鲜处于分裂状态已达36年。朝鲜党和政府一贯坚持自主和平统一方针,提出一系列实现统一的正确主张,都由于美国和南朝鲜的 阳挠和反对,未能实现。不久前,我到苗海南道碧城郡书院农 阻线和双对,不能头观。小人则,我到真陶铜超岩版即的统故 业合作农场采访。这个求场的管理委员长变达守、粗精是南朝 蝉庆尚北道。他说,"我现在什么都不愁,愁的只有一件,哥哥 是否还在人世。侄儿们生活得怎么样?我都切梦了,要是国家 能早点统一,兴许还能回老家看着。"他的话反映了许多朝鲜人

驻伊斯兰堡记者钟逢准:早日正确解决阿富汗问题,是巴 基斯坦举国上下的愿望。200多万阿富汗难民流人巴基斯坦、增加了巴基斯坦的经济负担,人们还担心长此下去可能会引起某些社会问题。因此,巴基斯坦正一面加强国防,一面努力谋 求阿京汗问题的政治解决

此外,巴基斯坦人民和其他国家人民一样,希望生活不断 得到改善,社会不断进步。齐亚·哈克总统曾经谈到;尽管工 农业生产有发展,许多种基本商品的物价稳定,但人们还是理 怨物价有所上涨。此外,从9月底以来,全国很少下雨,干旱 较重,人们担心小麦播种计划及生活受到影响。人们希望早日

叶开罗记者邢象叔、林龄明,新年之际 埃及人民和政府 生化与此看加多趣、体吸引: 剩十之时,埃及人民代取的 关心的首要问题是如期从以色列手中收复余下的西奈领土。这 是关系到埃及民族尊严和领土、主权完整的大事。从11月起, 开罗出版的《共和国报》每天在一版显著地位刊登一个加框的资 料: "今天离全部收复西奈的日期1982年4月25日还有多少天" 这反映了埃及举国上下的共同愿望。

埃及朝野另一个共同希望是1982年的国民经济和人民生活 能够有所改善。这是关系到国内局势能定的一个重要问题。首 先要改进农业生产。去年,埃及每天进口1,000万美元的食品。 为了维持价格稳定,政府提供了巨额的补贴,拖了经济发展的 后腿。其次,要解决经济畸形发展问题。另外还有住房、工资、物价等等问题。《金字塔报》最近指出,"必须给经济问题特殊的 优先重视

蚌达累斯萨拉姆记者李红: 坦桑尼亚和非洲国家最关心的

泊切希望建立新的国际经济秩序。在过去的²十多年、非洲绝 大部分国家在政治上获得独立,但经济上仍受制于发达国家, 没有翻身。他们的贸易条件日益恶化。非洲国家大多是单一经 济作物出口国, 贸易条件恶化造成贸易严重逆差, 外汇枯竭,

驻贾扎伊尔(阿尔及尔)记者柯月霖、张启常:如何发展民 族经济, 维护国家的独立和安全, 是阿尔及利亚人民最关心的 问题

独立以来,阿尔及利亚的经济获得了比较快的发展,但也 遇到了一些困难和问题。沙德利总统最近指出,"开始,我们优 先发展工业,尤其是重工业,这固然有极重大的意义,为我国 腹定了牢固的经济基础,但产生了一些消极因素,特别是对 农业。"由于比例失调,农业和轻工业发展缓慢,给群众生活带 来一定的困难。

来一定的困难。 去年6月民阵党特别代表大会召开以后、阿尔及利亚政府 对国民经济进行了调整。制订了新的五年发展计划。把农业、 水利、交通和住房作为优先发展部门。在重点皮展加工工业和 消费品工业的基础上。进一步满足人民的生活需要。目前仍然 处于调整阶段。阿尔及利亚还计划通过长期的努力,逐步摆脱 国民经济对石油天然气的依赖。

在国际上,阿尔及利亚要求改变旧的国际经济秩序,强调 北对话和合作,在对外关系上采取睦邻政策,维护世界和地 区局势的安全和稳定

驻布鲁塞尔记者李树蕃,比利时政党繁多,各大党因有两大民族又一分为二,且政见不一。在经济困难的今天,时而倒阁,时而提前大选,搞得老百姓为"我们的民主太多了"而烦 惊点

大选时在投票站,我碰到一位下肢瘫痪的年青人。他说: "在 我们的国徽上庄严地写着团结就是力量,可现实是,我的国家 并不闭结,政治家们为语言与民族问题吵得不可开交。真烦人, 这是比利时人的一大烦恼。但更令比利时人烦恼的,莫过于经济危机给人们的日常生活带来的影响了。比利时在西欧经济发 展中上曾是个创纪录的国家。

然而今天却在失业和负债方面在西欧保持高纪录。因此, 保持政局稳定,尽快地摆脱经济危机,可以说是比利时人民最 为关心的两大问题。

驻伦敦记者许庆美: 英国每家每户的日常生活、和英国经济情况有着千丝万缕的联系。不久前,一对青年夫妇用分期付款的办法,新买了一套房子自用,他们关心银行的借款利率能 否下降、使他们的每月开支除去逐月偿还借款及日常消费外、 还略有节余。同样,失业工人期望找到稳定的工作,退休老年 夫妇关心物价指数,工商业者注视市场变化和英国商品在世界 市场上的竞争能力。总而言之,把英国经济稳定下来,是人们

另外,和平的国际环境和区域安全是与稳定经济直接有关 的重要因素,也受到英国人民的关注。

驻华盛顿记者袁先禄、美国人民在跨进1982年时最关心的问题是,在新的一年里,他们的生活能否比过去好一些。他们眼前面临的是经济衰退。半年后是否会象官方预言的那样 出现美好的繁荣景象?很多人半怀忧虑、半怀希望地在等着

回想一年前,人质问题曾是美国公众注意的中心。当时有 人分析,一系列的国际事件已经使美国人民摆脱了由于越南战争而产生的"孤立主义"情绪,开始重新关心世界大事。上次大选似乎表明了这一点。而现在又出现了这样一种看法;由于 里根执政一年来在外交上成效不大,加强军备使平衡预算无法 实现、经济衰退又使人们不能不更多考虑自己的切身问题,因 此"孤立主义"情绪在美国又逐渐有抬头的趋势。这种看法并 未得到普遍的同意。

旦是西欧的和平主义思潮今后是否也会对美国产生某种影 响,值得注意。

(全文完)







电影作品 (双月刊) 一九八一年第六期(总十一期) 蓼目 題 本 智 翼 洪 周克芹 甜魚 "便 冰 周克芹 甜魚" 作 木 公民凯恩 "(美)海曼・曼凯维契 夏通・威尔斯 真光晰译



《电影作品》 启事

本刊今年取前邮助业务以来,编辑部仍收到不少读
及效在当地订不明成文不到电影作品。 为调见广大读
是近边地区美国营销票、经可次次。 国明显被复则
理一九八二年载订、亳报业务。如此邮购本刊,请任初
超过务用主播行为强化。《电影作品》李梅电影。 45元
大规2.70元、平常不加的贵、《电影作品》李梅电影。 45元
大规2.70元、元 光闭门一九八年 小り成 热潮奔流, 也传开了一句格言 "严是爱,松是害,不闻不问要变坏。"如果把女排的组建、重 建,直到实现夺魁,比作一支胜

利的进行曲,这句格言就是它的主题歌。 女排的成功,是从严格训练起步的。这不能 不使人回忆起闻名遐迩的"魔鬼大松"来。

1965年4月,周恩来总理邀请当时奥运会冠军的日本安排的著名教练大松博文,来中国担任为期一个月的排球教练工作。那是令人望而生畏 的一个月, 有些被他训练过的姑娘至今回忆起来 仍印象极深。有的姑娘练到后来简直瘫在地上不能动弹了,但大松还是一边叫,一边将球猛砸过去。从那时起,中国女排开始了名副其实的严格 云。次即则起,广昌义诗/加月石南天文明》 训练。1976年女排重新组建以后,教练哀传民、 邓若曾继承发扬了这种"严"的精神,并使这种 严的训练日臻充实、完善,形成了社会主义中国

所的训练日本2000 的体育风格。 "严"与"爱"并不是对立的。大松先生回 国前说过一段令人动情的话:中国有这么多顽强 好学的攻选手, 有这么好的观众, 有这么关心排 世上许多事物的道理是相通的。中国女排训 球的国家总理, 不拿世界冠军是说不过去的。他 练的这个 "严"字, 不但其它运动项目的训练需

镇

蓝 伐

天

.

4 ìZ.

土

的 文

쏲

汶里的街道密还有树攒.

小镇麻森林小火车站不

这里有林区的学校,有新

盖的纤维板厂,还有商店、林业局机关……森林俱乐部大院

里高高的旗杆上飘着火红的旗

帜,远远看去,象一支火炬亮

许多个林场, 小镇的四周有红

松母林,有白桦母林,还有长

白美人松母林。从小镇乘坐小

啊,小镇连着原始林子的

办托运,价格合理,实行三包。

40

品

新建的林区小镇还有林木的芳

香在飘荡。

在蓝天

证书"。

牧

亚

与 张聿温

相待,对她们的严格要求,我们从电视和报纸、

一播中,已经了解到不少了。 女排姑娘们对于教练的这种"严",开始也曾

有些不适应、不理解、甚至因此产生某些反感。这

有些小点应、小理解, 甚至因此"生某些反愿。这 从她们曾称无松为"魔鬼大松"、袁伟人为"铁石 心肠"、邓若曾为"打手"可以看出来。但相处、 磨练过一段之后,就适应了,理解了。自觉努力 "人彼此之间的心完全相通了。于是"严是妥 松是害"、不闻不问要变步作"的格言创造出来和流 传开来了。于是自党地要求加炼,互相主动地协

称,练意志、练作员、练体质、练技巧、练便功 ……终于用汗水和泪水练就了雄伟业绩,请奏出 了动人心弦的"严"的颂歌。

爱

要 各条歧线、各行各业同样 需要。这个问题需要从两方面 来理解. 方面 我们提倡自 觉性,严格自我要求;另一 面, 领导对部属, 师傅对徒

第,老师对学生,父母对子女,无论从思想上、工作上,还是从学习上、作风上,要求严一点,标准高一点(前提是以身作则),无论对于做好工作,还是对于部属、徒弟、学生、子女的成长进 送给中国女排每人一条毛巾 意味深长地说 这 是"希望你们今后流更多的汗水"……至于袁伟 民、邓若曾同志同女排姑娘之间互相尊重、真诚

作, 达是对丁部属、 促邦、 罕生、 子页的成长进 步、都是有益的。这才是真正的爱。 当然, "严" 不是吹毛求疏, 苛求于人, 应当 严处合着爱, 但现在的突出问 题, 是一些单位的工作, 作风严不起来, 个别的甚 至相当松散。这些单位的名方面工作要上去, 看 来需要有更多具有强烈的事业心、高度的责任感、 以身作则、从难从严要求、用汗水去浇灌胜利之 以身作则、从难从广要求、用计水去资源推利之 花的"教练"。由于一段时间思想政治工作的换散 较弱,有的人对要求严了,一时会想不通。这并 不奇怪。只要加强思想政治工作,过了一段之后, 他们也会象女排姑娘那样自觉起来的。因为,"严 是爱、松是吉、不闻不问要变坏"这个真理。是会 被越来越多的人所认识的,何况,有谁不愿我们 的各行各业都出现如同中国女排那样的业绩呢?



时间之歌

迎

- 致钟表厂工人

孙友田

大地冷了又热, 小草绿了又黄…… 在无声地流淌。

具轴表工人 用智慧和才华 使时间发出美妙的音响,



有了跳动的心脏。

[春]

额

用润滑油保养。 给勤奋者无穷的

嘻笑得那么尽情, 你有什么喜事要办.

最爱飞翔在她蓝色的海

显示出你对里暗裤驱加仇。

彩 贝

你的生命才彩色斑驳…

你赞美大海博大的胸怀,

短笛轻吹 解放军某部 王晋军

刚落过一场绿色的雨,

红 壤

原野上,重新洒满金色的阳光 我躬身在这年年五谷丰收的田 轻轻抓起一把湿漉漉的土壤: 它为什么这样肥沃丰腴呢? 等地,思绪飞向远方…… 我看到了巍峨高耸的烈士塔,

我想起了浴血鏖战的父辈兄 米 洒

下哨路过瑶家竹楼, 瑶家女,照例敬我一盅米酒。 我脸红了,那能总喝呢, "你们瑶家该有多少米酒? 喝吧,喝吧,管你够, 瑶寨到处是醉人的芬芳,

木牛车

驮着生活的甘甜和辛酸, 沿崎岖小路坚定地驶去, 好一身古香古鱼。 有人摇头,有人嘲讽, "汶与现代化加何协调统一? 但,我要向整个世界宣称, 你和火箭朝着一个方向前进, 尽管步履蹒跚、我也深深地爱

韩嗣仪

沉思中蕴藏着大智大勇, 从不畏惧风暴的凶猛。

> 傍晚你飞过静谧的大海 扑向母亲 — 大陆的怀

拂晓你沐浴着金色的晨 職. マポ往祖国的宝島 你是彩虹桥……

我捧起这个神奇的精灵, 把钟表厂的工人赞扬, 是他们把自己青春的年华, 是他们把自己宝费的时光, 浓缩在闪亮的钻石眼里, 寄托在精巧的齿轮身上。

然后,毫不吝惜的, 一秒一秒的, 希切.....

> 花 圃

> > 谢先云

满坛的花,香喷喷 四边的草,绿莹莹, 别在办公楼的胸前, 光闪闪,笑吟吟。

打扮得那么好看,

- 押抽住 去风 不是机关前进了, 那有这样的环境

海 峡 新

有时,你那么恬静, 象母亲般的温柔, 流露出你对真善美的希求。 有时,你暴跳如雷, 象雄狮般怒吼,

你静静地躺在海边的沙滩 向着暴风雨后的艳阳, 唱着一支生命的歌。 感谢母亲——大海对你的孕

海 鹰

下的峰峦,可以通到过去抗联 海成长。 的密营,可以走到奶头山的营盘。你来吧,到我们北方林海 的这个普通小镇来看看。

啊,北方林海的小镇,你激荡着春天的旋律,我们唱着 小伐木人的新歌,象奉马似飞 燕在小镇的大街走过。

青与蓝

我们的林区小学办得很有 生气,学生尊敬老师,老师热 爱学生。伐木工人的子女可以 在就近的小学念书,林区的小 学,跟着林场搬家。

我们的女校长是个五十岁 的老教师,她对学生严,她对 老师更严,有个年轻的女教师 是她的学生,她从城里来到山

"老师,我觉得这里太偏 僻, 这里的教具和设备, 远不 如城里。" "今天是这样,明天就发

展了,我总是跟着林场走,越 。n 开 八. 这一对女教师,把青春献

给了北方的山区,她们用心血 的坟丘。 谱写着北方林区的春天。 啊, 几年的艰苦创业, 林区发

展了, 学校也前进了, 老校长介绍我们的老师人 党了, 林业局的干部也来参加 林场的庆祝大会,这两代教师 和全校师生一同向前。她们象母女,她们是战友、是同志。 青春和热血为祖国林海的花朵 而燃烧,我们也象林区的小松 火车可以通到长白山天池主峰 树,沐着雨露,迎着阳光在林

产品规格齐全,种类繁多,并可根据用户要求加工各种异型模具,按时交货,代

(3) 磨料分布 均匀,柔 软适中,扭 曲 性。17-21 毫米

厂量。北京市海淀区清河南镇马家沟

电话: 275343 电报接号: 4263

银行帐号。海淀区东升路分理处 451-101

(1)耐磨件器、脱砂心: (2)切削能力强, 扯条不歪斜;

360°不赊裂。 (4)非工作面,清洁美观;

-8c-3

Real

产品介绍。北京市东升砂布厂

我广专业生产旅船游砂布、木砂纸已有二十年历史。产品材 逃优质,工艺先进,质量优良,行销国内外,深受用户好评。在 全国同行业质量评比中名列前等。1981年荣获北京市"优质产品

蓝天

在森林里,在长白山的林 海里看蓝天,蓝天又近又远。 如果看树梢的蓝天,那是 很近很近的,好象片片老红 松插到了蓝天里边;等你攀上 了峰峦,登上山顶君蓝天,蓝 天显得深远,好象是君不到边

蓝天似海,蓝天如镜,伐 木 叔 叔 在 原 始 林 子 里 伐 下 原 木 , 他 们 的 斧 子 、 油 锯 , 就 好 象 在 蓝 天 里 飞 舞 , 他 们 喊 :

"师—山—师—山—— 喽!"这好象是伐木叔叔对蓝天 呼唤,好似与蓝天谈心,伐木 人的歌声在林中回旋,在蓝天

歌声传得很远很远。 蓝天似海,蓝天如镜,蓝 天离我们很近;蓝天悠闲,蓝 天碧郁,又觉它很远很远。

我要归来时,一定去看你

而, 爷爷的坟丘, 那前边 有松树,有花草,还有一条小

我归来时, 便要到你的身 边, 我要看爷爷的坟, 我的爷爷 是一个抗联战士,是游击队的 指导员,爷爷把生命和鲜血献 给了故乡的土地和亲人。

有谁不爱故乡的土地?故 乡的土曾埋下抗联战士的忠

郁达夫的《钓台题壁》

一记外籍留学生的来访

∓ 06

下,访问了富春江边的作家郁达夫故乡——富 阳。

留学生们从桐庐吊严陵,访桐君回程,于 午后到达富阳,在夕照辉映中登上城东的鹳 山。展眼一望,宽阔的江面共长天一碧,两岸 山。 旅歌 至,更购的比山民代人 名,例序 的霜粕似春花竟红,都情不自禁地纷纷赞叹; "太美了,真是诗人的故乡!"有一位留学生说: "这大概就是中国古话说的地灵而人杰吧!"

留学生们在不久前刚学习过郁达夫的著名 散文《钓台的春昼》,今天又循着散文所记的 游踪亲历了严陵、桐君,因此,这就成了最感 兴趣的话题,纷纷提出各种疑问。这篇散文写 于1932年8月,但全篇所记的却是1931年暮春 三月的事。这年1月,国民党对江西的第一次"围剿",刚以失败告终,接着就集结兵将,组织第二次的2月"围剿"。在上海这个租界交错的复杂之地,国民党为配合武力围剿,开展 了全面的"文化围剿",实施了白色恐怖。左联的柔石、股夫等五位青年作家和一大批共产党员接连被捕。2月7日,五位作家和十八名共 产世品音被秘密杀害。鲁讯和郁汰去同时都接 到了国民党当局的警告,鲁迅避居日本人的花 园庄, 郁达夫则于3月中旬"仓皇离去了(上 海) 東尾" 辗轴回劫幺 乃有幼会之滋 春昼 因此全篇贯串着祖国大好壮丽河山, 无我小民容身之地的潜流,特别是文中引载了 一首旧诗,犹如画龙点睛: "不是尊前爱惜身, 佯狂难免假成真。曾因酒醉鞭名马,生怕情 多累美人。劫数东南天作孽,鸡鸣风雨海扬 尘。悲歌痛哭终何补, 义十纷纷说帝秦。" 这首

关,但却名之为《钓台题壁》。这是作者为避

12月上旬,复旦大学中文系的7个不同国 文祸而沿用古代诗人们所惯弄的形式标题。 取?因而有作。"原来这是在上海与几个老朋友 一起喝酒谈天,谈到了"时事",为之沮泄丧 气。有人要问:过去是那样放荡不羁,无所顾 忌,那样来于为革命而干杯,那样敢于对新军 阀大声疾呼,这种豪放意气今天到那里去了 呢?作者就写了此诗。读此诗,似闻作者在侃 侃而谈, 坦率地向友人解剖了自己的苦闷和义 愤,表白了自己始终如一的政治态度,慷慨激昂地斥责了卖国独裁的当代秦始皇蒋介石!正 由于他的满腔义愤无处泄,尽管此诗与约合并 无关系,他也把它避上了约台的祠壁以泄愤, 正象古人常把直抒胸臆之作,例如"直把杭州 作汴州"等诗句题上毫不相干的旅店驿舍的墙 壁一样。作者不仅把此诗题上了壁,还写了散文,借托做梦,对"几位已经做了党官的朋友"也 背诵了此诗, "闹得心里各自难堪"云云。全篇 散文把山川的灵秀与对国事的忧怀艺术地熔铸 于一炉,遂留给后人以一朵鲜明的时代浪花。

作家旧居在鹳山之西的一条狭巷里。1931 年作家避祸回乡也从这里去钓台。正中一间,是 他每次回家接待乡亲的客堂,如今四壁都是三 十年代以来和当代诸名家书赠的字画。留学生 们来到这里,真如同进入了艺苑一角,还获见 了作家的一些手稿、书信、日记、生活留影、 不同版本等照片。 一位日本女留学生在结束访 问时请主人签名留念,主人以《咏院中梅》 首相赠。诗云: "浮香端的有新知,疏影无 上时。非为报春春自莅,年年腊节惹相思。

双鸽牌HS型手拉葫芦

荣获1981年





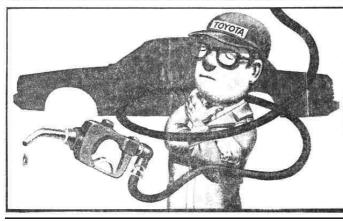








浙江 木八 木戒 厂 厂址浙江开化 电报程号4099



"丰田"质量的 雄辩证明

从低燃料消耗率谈汽车的质量

时代对"珍惜使用有限资源"、"最大限度实现 低輕、高效的功能"提出了越来越高的要求。今 天对汽车概料消耗性能的要求之高是以往时代所 未曾有过的。"非田汽车"公司以前驱者的精神。 猜切她掌握时代的要求,为使产品体现这种要求 而持续不断地努力, 取得了李硕成果。 减轻汽车营量

D 通若车身重量减少一成,汽车的燃料消耗

率就降低大约一级这件事吗?为了制造较巧的年 身、事田汽车公司采用了高强度钢板和塑料材料 等。并且为确保汽车结构层面。利用电子计算机 通过严密演算出的数据进行设计。丰田汽车公司 正在提供比以往车辆更安全更轻巧的汽车。

至分等虚空气动力学特性设计车形 汽车在行弹时要承受各种各样的服力、减少这 些服力是与降低微油消耗率有着密切的关系。例 如。努力研制空气阻力小的车身形状就是其中 项内容, 为了追求这种理想的军身形状, 丰田汽车 公司利用从确实验量从事空气动力学的研究。在 该研究创制工作中所通生的CROWN牌。 COROLLA牌的概形年身,其构

造具有機料消耗率低。 行车稳定性好、乘坐

如关连的变速器也是很重要的。例如,以往的自动变速器与手动变速器相比、其他科消耗率较差, 这已或为普通的常识。但是、安蒙在手田CROWN 牌汽车上的带超速档的四档自动变速器,具有低 噪音、低银料消耗率和出色加速性能等特点,成

另一个低耗油的重要因素 发动机

进发动机是不够全面的, 下功夫改进与发动机密

为引起全世界注意的划时代装置 为引起全世界任意的以时(1) 本本。 丰田公司就这样在孜孜不倦 地道次低频料消耗率。 同时也在为提高汽车 整体的板量而努力。

丰田汽车

海旋: 日本京京都千代田区元政策2.7 电道: 03-230-7111 电推接号 JIC TOKYO 电信号码: JIDOSHA J22

